



**Programme des  
Nations Unies  
pour l'environnement**



UNEP(DEPI)/MED IG.17/6  
7 novembre 2007  
FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS



**PLAN D'ACTION POUR LA MÉDITERRANÉE**

Quinzième réunion ordinaire des Parties contractantes  
à la Convention sur la protection du milieu marin et  
du littoral de la Méditerranée et ses Protocoles  
Almería (Espagne), 15-18 janvier 2008

**PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET-PROGRAMME  
POUR 2008-2009**



**Quinzième réunion des Parties contractantes  
Décision IG.7/15**

**Programme de travail et budget-programme pour  
l'exercice biennal 2008-2009**

La réunion des Parties contractantes,

*Rappelant* l'article 18, par. 2, alinéa vii), de la Convention de Barcelone adoptée en 1976 et modifiée en 1995, ci-après dénommée "la Convention";

*Rappelant* également l'article 24, paragraphe 2, de la Convention et les Règles financières du Programme des Nations Unies pour l'environnement;

*Soulignant* la nécessité de ressources financières stables, suffisantes et prévisibles pour le PAM et le Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée;

*Prenant note* du Rapport sur l'état d'avancement des activités menées au cours de l'exercice biennal 2006-2007;

*Prenant note* également du document de base établi par le Secrétariat sur le renforcement du financement du PAM figurant sous la cote UNEP(DEPI)MED WG 320/Inf. 5

*Ayant examiné* le programme de travail et le budget pour l'exercice biennal 2008-2009 contenus dans le document UNEP(DEPI) MED WG 320/21;

**Décide** d'approuver le programme de travail et la version en euros du budget pour l'exercice biennal 2008-2009, notamment les crédits d'un montant de 15 679 785 euros, en tenant compte des décisions pertinentes des Parties contractantes, telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente décision; et de prendre note de la version en dollars E.U. du budget 2008-2009 telle que présentée dans le document UNEP(DEPI)MED IG.17.Inf.19

**Demande** au Directeur exécutif du PNUE de proroger le Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée jusqu'au 31 décembre 2009;

**Demande** aux Parties contractantes d'appuyer la mise en œuvre du programme de travail pour l'exercice biennal 2008-2009 en s'acquittant des tâches qui leur sont assignées conformément aux obligations de la Convention, de ses Protocoles et des décisions des réunions des Parties contractantes;

**Demande en outre** au Secrétariat de mettre en œuvre le programme de travail pour l'exercice biennal 2008-2009 en tenant compte du Document sur la gouvernance, tel que présenté à l'annexe III du document UNEP(DEPI)/MED WG.320/23.

**Demande** au Secrétariat, au MED POL et aux Centres d'activités régionales d'intensifier les efforts pour mobiliser des ressources auprès de toutes les sources, afin d'élargir l'assise de donateurs et d'accroître les niveaux de revenus;

**Exprime** sa gratitude au FEM, au FEEM, au Gouvernement régional d'Andalousie (Espagne) et au Gouvernement régional de Sicile (Italie) pour leur contribution au projet LIFE, ainsi qu'au Secrétariat et à toutes les composantes du PAM pour les efforts qu'ils ont déployés en vue d'assurer l'approbation par le Conseil du FEM du Partenariat stratégique pour le grand écosystème marin de la Méditerranée;

**Se félicite** des contributions en espèces et en nature des Parties contractantes et autres organisations en appui à la mise en œuvre du programme de travail pour l'exercice 2006-2007

**Demande** à toutes les Parties contractantes, de verser, si possible, leurs contributions dans les trois premiers mois de l'année à laquelle elles ont trait afin de permettre au Secrétariat de planifier et exécuter le programme du PAM plus efficacement;

**Demande aussi aux** Parties contractantes qui n'ont pas encore versé leur contributions ordinaires, y compris leurs arriérés, de le faire sans délai;

**Lance un appel** à toutes les Parties contractantes pour qu'elles augmentent leur appui en espèces ou en nature au Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée (MTF) afin de permettre une mise en œuvre complète et efficace du programme de travail;

**Approuve** l'annulation des arriérés de contribution de longue date au MTF de l'ex-Yougoslavie se montant à 469 975 dollars US;

**Entérine** les décisions du Bureau concernant le recours au Fonds d'affectation spéciale pour trois autres réunions du groupe de travail sur le projet de Protocole GIZC qui n'étaient pas envisagées et pour lesquelles il n'avait pas été prévu d'allocations budgétaires pour l'exercice biennal 2006-2007;

**Approuve** la recommandation de la huitième réunion des Correspondants du REMPEC de maintenir le financement de l'Unité d'assistance méditerranéenne (UAM), créée par une décision des Parties contractantes à leur Huitième réunion ordinaire (Antalya, Turquie, octobre 1993), à un niveau équivalant à la moyenne des dépenses d'une mission d'un mois, en transférant au fonds de roulement spécial de l'UAM tout excédent des ressources allouées à la ligne budgétaire réservée au niveau de préparation de ladite UAM;

**Demande** au Secrétariat de faire réaliser en 2008, par les organes spécialisés du PNUE, un contrôle de la gestion financière en vue de proposer une utilisation efficace et rentable des ressources humaines et financières ainsi que le renforcement et l'efficacité de l'ensemble du programme;

**Demande** au Secrétariat de soumettre à la Seizième réunion des Parties contractantes un rapport sur la mise en œuvre du programme de travail, au cours de l'exercice biennal 2008-2009, eu égard en particulier à l'application des rubriques d'activité telles que présentées dans le document UNEP (DEPI)/ MED WG.320/3.

**Demande** au Secrétariat de préparer, en coopération avec le Bureau et les Parties contractantes, un projet de budget-programme et de programme de travail pour l'exercice biennal 2010-2011, établi par priorités et orientés vers les résultats, pour examen et approbation par la Seizième réunion des Parties contractantes.

**ANNEXE**

**BUDGET-PROGRAMME PROPOSÉ POUR 2008 - 2009**



<b>TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ALLOCATIONS BUDGÉTAIRES</b>
--

	Budget approuvé (en €)		Budget proposé (en €)	
	2006	2007	2008	2009
<b>I. FRAIS ADMINISTRATIFS ET DE FONCTIONNEMENT</b>				
1. UNITÉ DE COORDINATION, Athènes, Grèce				
– Dépenses de personnel et frais de fonctionnement du Secrétariat	559 448	559 449	737 961	760 783
– Personnel MED POL	446 349	448 993	503 688	498 625
– Frais de fonctionnement couverts par la contribution de contrepartie de la Grèce	440 000	440 000	440 000	440 000
2. ORGANISATIONS COOPÉRANT AU MED POL	244 023	246 268	275 430	282 449
3. CENTRE RÉGIONAL MÉDITERRANÉEN POUR L'INTERVENTION D'URGENCE CONTRE LA POLLUTION MARINE ACCIDENTELLE (REMPEC)	727 631	688 050	728 476	722 870
4. CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES DU PLAN BLEU (CAR/PB)	551 235	585 635	590 724	597 168
5. CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES DU PROGRAMME D' ACTIONS PRIORITAIRES (CAR/PAP)	452 800	467 600	523 845	535 549
6. CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES POUR LES AIRES SPÉCIALEMENT PROTÉGÉES (CAR/ASP)	373 825	388 481	423 797	434 502
7. INFO/RAC	0	0	0	0
8. CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES POUR LA PRODUCTION PROPRE (CAR/PP)	0	0	0	0
TOTAL PARTIEL	3 795 311	3 824 475	4 223 921	4 271 946
FRAIS DE GESTION DU PROGRAMME*	436 190	439 982	491 910	498 153
<b>TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS ET DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>4 231 501</b>	<b>4 264 456</b>	<b>4 715 831</b>	<b>4 770 099</b>

\* Les frais de gestion du programme de 13% ne sont pas imputés à la contribution de contrepartie de la Grèce.

	Budget approuvé (en €)		Budget proposé (en €)	
	2006	2007	2008	2009
<b>II. ACTIVITÉS</b>				
TOTAL ACTIVITÉS À FINANCER				
1. COORDINATION DU PROGRAMME	732 686	678 460	872 722	808 284
2. PRÉVENTION ET MAÎTRISE DE LA POLLUTION	1 074 720	1 054 780	899 801	1 194 001
3. PROTECTION DE LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE	397 278	320 000	375 000	338 000
4. GESTION DURABLE DES ZONES CÔTIÈRES	349 496	326 596	249 071	267 926
5. INTÉGRATION DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT	319 870	338 262	312 106	183 106
6. TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	0	0	66 000	66 000
TOTAL PARTIEL	2 874 050	2 718 098	2 774 700	2 857 317
FRAIS DE GESTION DU PROGRAMME (13%)	323 509	303 235	275 549	286 289
TOTAL ACTIVITÉS FINANCÉES	3 197 559	3 021 333	3 050 249	3 143 606

	Budget approuvé (en €)		Budget proposé (en €)	
	2006	2007	2008	2009
<b>A. ACTIVITÉS À FINANCER SUR LE MTF*</b> (à l'exclusion de la contribution volontaire de la CE)				
1. COORDINATION DU PROGRAMME	661 186	584 960	736 000	585 750
2. PRÉVENTION ET CONTRÔLE DE LA POLLUTION	1 007 500	1 021 000	887 801	1 182 001
3. PROTECTION DE LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE	227 278	190 000	185 000	198 000
4. GESTION DURABLE DES ZONES CÔTIÈRES	173 703	122 803	115 000	134 667
5. INTÉGRATION DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT	231 590	226 542	212 106	118 106
6. TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	0	0	66 000	66 000
TOTAL PARTIEL	2 301 257	2 145 305	2 201 907	2 284 524
FRAIS DE GESTION DU PROGRAMME (13%)	297 733	277 460	249 773	260 513
TOTAL ACTIVITÉS FINANCÉES SUR LE MTF*	2 598 990	2 422 765	2 451 680	2 545 037

	Budget approuvé (en €)		Budget proposé (en €)	
	2006	2007	2008	2009
<b>B. ACTIVITÉS À FINANCER SUR LA CONTRIBUTION VOLONTAIRE DE LA CE</b>				
1. COORDINATION DU PROGRAMME	71 500	93 500	136 722	222 534
2. PRÉVENTION ET MAÎTRISE DE LA POLLUTION	67 220	33 780	12 000	12 000
3. PROTECTION DE LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE	170 000	130 000	190 000	140 000
4. GESTION DURABLE DES ZONES CÔTIÈRES	175 793	203 793	134 071	133 259
5. INTÉGRATION DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT	88 280	111 720	100 000	65 000
6. TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	0	0	0	0
TOTAL PARTIEL	572 793	572 793	572 793	572 793
FRAIS DE GESTION DU PROGRAMME (4, 5%)	25 776	25 776	25 776	25 776
TOTAL ACTIVITÉS À FINANCER SUR LA CONTRIBUTION VOLONTAIRE DE LA CE	598 569	598 569	598 569	598 569



MTF = Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée

**BUDGET GLOBAL COUVRANT LES ACTIVITÉS, LES FRAIS ADMINISTRATIFS ET DE FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ DE COORDINATION ET DES CENTRES (en euros):**

	Budget approuvé (en €)		Budget proposé (en €)	
	2006	2007	2008	2009
UNITÉ DE COORDINATION, Athènes, Grèce				
TOTAL ACTIVITÉS	732 686	678 460	872 722	808 284
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	999 448	999 448	1 177 961	1 200 783
<b>TOTAL</b>	<b>1 732 134</b>	<b>1 677 908</b>	<b>2 050 683</b>	<b>2 009 067</b>
MED POL				
TOTAL ACTIVITÉS	861 220	783 780	744 000	901 000
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS MED POL ET ORGANISATIONS COOPÉRANTES	690 372	695 260	779 118	781 074
<b>TOTAL</b>	<b>1 551 592</b>	<b>1 479 040</b>	<b>1 523 118</b>	<b>1 682 074</b>
CENTRE RÉGIONAL MÉDITERRANÉEN POUR L'INTERVENTION D'URGENCE CONTRE LA POLLUTION MARINE ACCIDENTELLE (REMPEC)				
TOTAL ACTIVITÉS	213 500	271 000	155 800	293 000
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	727 631	688 050	728 476	722 870
<b>TOTAL</b>	<b>941 131</b>	<b>959 050</b>	<b>884 276</b>	<b>1 015 870</b>
CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES DU PLAN BLEU (CAR/PB)				
TOTAL ACTIVITÉS	253 870	245 362	279 106	169 106
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	551 235	585 635	590 724	597 168
<b>TOTAL</b>	<b>805 105</b>	<b>830 997</b>	<b>869 830</b>	<b>766 274</b>
CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES DU PROGRAMME D' ACTIONS PRIORITAIRES (CAR/PAP)				
TOTAL ACTIVITÉS	349 496	353 496	282 071	281 926
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	452 800	467 600	523 845	535 549
<b>TOTAL</b>	<b>802 296</b>	<b>821 096</b>	<b>805 916</b>	<b>817 475</b>
CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES POUR LES AIRES SPÉCIALEMENT PROTÉGÉES (CAR/ASP)				
TOTAL ACTIVITÉS	397 278	320 000	375 000	338 000
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	373 825	388 481	423 797	434 502
<b>TOTAL</b>	<b>771 103</b>	<b>708 481</b>	<b>798 797</b>	<b>772 502</b>
INFO/RAC				
TOTAL ACTIVITÉS	66 000	66 000	66 000	66 000
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>66 000</b>	<b>66 000</b>	<b>66 000</b>	<b>66 000</b>
CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES POUR LA PRODUCTION PROPRE (CAR/PP)				
TOTAL ACTIVITÉS	0	0	1	1
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
FRAIS DE GESTION DU PROGRAMME	759 699	743 217	767 458	784 442
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>7 429 060</b>	<b>7 285 790</b>	<b>7 766 079</b>	<b>7 913 705</b>

**SOURCES DE FINANCEMENT (en euros):**

<b>A. Recettes</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Contributions au MTF	5 557 277	5 557 277
Contribution de contrepartie de la Grèce	440 000	440 000
Contribution de contrepartie du PNUJ	15 000	15 000
<b>Total Contributions</b>	<b>6 012 277</b>	<b>6 012 277</b>
Contributions non versées pour 2006/07 années antérieures (estimation moyenne)	1 500 000	
Intérêts bancaires 2007-2008(estimation)	390 000	
Provisions effectuées sur le fonds de roulement	568,094	
<b>Total recettes prévues</b>	<b>14 482 647</b>	
<b>B. Engagements</b>		
Engagements	6 425 828	6 556 470
- dont engagements pour le Partenariat stratégique FEM*	561 150	
Frais de gestion du programme	741 683	758 666
<b>Total engagements</b>	<b>14 482 647</b>	

---

Solde du fonds de roulement  
(approximation à la fin 2007)

**1 531 906**

---

\* La contribution de contrepartie du FEM à ces activités se monte à 2 430 456 euros pour l'exercice biennal 2008-2009

<b>A. Recettes</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Contribution volontaire de la Grèce	598 568	598 568
<b>B. Engagements</b>		
Activités financées sur la contribution volontaire de la CE	572 793	572 793
Frais de gestion du programme (4,5 %)	25 776	25 776
<b>Total engagements</b>	<b>598 569</b>	<b>598 569</b>

**CONTRIBUTIONS POUR 2008-2009:**

Parties contractantes	%	Contributions ordinaires au MTF pour 2007 (en €)	Contributions ordinaires au MTF pour 2008 (en €)	Contributions ordinaires au MTF pour 2009 (en €)
Albanie	0,07	3 877	3 877	3 877
Algérie	1,05	58 163	58 163	58 163
Bosnie-Herzégovine	0,30	16 619	16 619	16 619
Croatie	0,97	53 730	53 730	53 730
Chypre	0,14	7 755	7 755	7 755
CE	2,49	138 483	138 483	138 483
Égypte	0,49	27 143	27 143	27 143
France	37,85	2 103 262	2 103 262	2 103 262
Grèce	2,80	155 653	155 653	155 653
Israël	1,47	81 427	81 427	81 427
Italie	31,27	1 737 670	1 737 670	1 737 670
Liban	0,07	3 877	3 877	3 877
Libye	1,96	109 124	109 124	109 124
Malte	0,07	3 877	3 877	3 877
Monaco	0,07	3 877	3 877	3 877
Maroc	0,28	15 511	15 511	15 511
Monténégro	0,32	18 000	18 000	18 000
Slovénie	0,67	37 113	37 113	37 113
Espagne	14,94	830 337	830 337	830 337
Syrie	0,28	15 511	15 511	15 511
Tunisie	0,21	11 632	11 632	11 632
Turquie	2,24	124 634	124 634	124 634
<b>Total partiel</b>	100,00	5 557 277	5 557 277	5 557 277
Pays hôte (Grèce)		440 000	440 000	440 000
Fonds pour l'environnement PNUE		16 580	15 000	15 000
<b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b>		<b>6 013 857</b>	<b>6 012 277</b>	<b>6 012 277</b>

**Contributions de contrepartie estimées en espèces/nature des Parties contractantes accueillant des Centres d'activités régionales et des organisations des Nations Unies participant au programme MED POL. Les montants ont été communiqués au PNUE par les Centres et organisations respectifs.**

<b>Pays</b>		2008 ( 000 €)	2009 ( 000 €)
Croatie	CAR/PAP	160	160
France	CAR/PB	750	760
Italie	INFO/RAC	300	300
Malte	REMPEC	70	70
Espagne	CAR/PP	1 250	1 250
Tunisie	CAR/ASP	90	90
<b>Organisations des Nations Unies</b>			
OMS	MED POL	90	90
AIEA	MED POL	200 (dollars US)	200 (dollars US)

## I. UNITE DE COORDINATION

### I.1 Composante juridique

\* MTF= Fonds d'affection spéciale pour la Méditerranée

<i>Pertinence politique</i>	<i>Activité</i>	<i>Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009</i>	<i>Responsabilités</i>	<i>Réalisations/ Indicateurs</i>	<i>Partenariats/ Initiatives connexes</i>	<b>Budget proposé (en €)</b>					
						2008			2009		
						MTF*	CE	ET	MTF	CE	EXT
Résolution de Barcelone, PAM Phase II, toutes les réunions des Parties contractantes	Conseil juridique au Secrétariat sur les questions de ratification  Communication active avec le pays dépositaire  Promouvoir l'entrée en vigueur des instruments juridiques auprès de toutes les Parties, s'il y a lieu	Analyse des difficultés rencontrées et projet d'initiative avec des activités et propositions spécifiques élaboré sous l'orientation du Bureau,  Des conseils juridiques et techniques en matière de ratification sont fournis aux Parties contractantes sur demande	Bureau des Parties contractantes  Secrétariat avec l'appui du MED POL et des CAR concernés	Le projet d'initiative est soumis à la réunion des Parties contractantes de 2009 pour examen  Valeur ajoutée des instruments juridiques du PAM démontrée.  Nouvelles dispositions prises par les Parties en vue de l'entrée en vigueur des instruments juridiques du PAM	Synergie avec d'autres conventions sur des questions similaires	12 000			12 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF*	CE	ET	MTF	CE	EXT
Article 27 de la Convention, projet de décision UNEP(DEPI)/MED WG.320/8	Promotion de l'application et du respect des obligations a) Préparation des principaux documents de travail pour l'organisation du Comité de respect des obligations; b) Réunion annuelle du Comité de respect des obligations c) Facilitation fournie aux Parties contractantes concernées	Programme de travail pour l'exercice biennal 2008-2009 et projet de Règles et procédures établi, cas de non-respect évalués et interventions correctrices proposées et facilitées	Secrétariat avec l'appui, selon le cas, du MED POL, des CAR et d'experts régionaux	Le Comité de respect des obligations est opérationnel au printemps 2008, avec des fonctions exercées conformément à la décision UNEP(DEPI)/MED WG.320/8, et le rapport d'activité du Comité de respect des obligations est soumis à la réunion des Parties contractantes en 2009	Organes chargés du respect des obligations au titre d'autres conventions telles que Berne, CITES, CBD, etc. et le système de mise en conformité de l'UE	20 000	10 000		10 000	20 000	
Articles 17, 18 et 26 de la Convention, Projet de décision. UNEP(DEPI)/MED WG.320/9 Renforcement du système de rapports du PAM	Renforcement du système de rapports du PAM 1. Développement de trois nouveaux éléments du formulaire du système de rapports du PAM	Formulaire de rapport sur a) l'efficacité d'application b) le Protocole GIZC c) les Lignes directrices sur la responsabilité et la réparation des dommages	Secrétariat et Plan Bleu, MED POL, REMPEC, CAR/ASP, CAR/PAP, avec le concours d'experts internationaux ou régionaux	Les nouveaux éléments du système de rapports du PAM sont soumis à la Seizième réunion des Parties contractantes pour examen et approbation	Harmonisation avec d'autres systèmes de rapports des AEM, y compris le système de notification de l'UE	5 000	10 000			5 000	

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF*	CE	ET	MTF	CE	EXT
	2. Assistance aux pays pour l'élaboration des rapports nationaux sur l'application pour l'exercice biennal 2006-2007	Octroi d'une assistance juridique, technique et financière sur demande, pour l'élaboration par les Parties contractantes des rapports sur l'application	Parties contractantes avec l'appui du Secrétariat, du MED POL et des CAR	21 Rapports soumis à la réunion des Parties contractantes et projet de décision présenté dans le document UNEP(DEPI)/MED WG.320/9 appliqué	Rapport AEE sur l'environnement et le développement, Rapport sur l'état de l'environnement établi par chaque Partie contractante	25 000	5 000				
	3. Renforcement de la base de donnée 4. Préparation d'un rapport régional d'évaluation sur l'application pour l'exercice biennal sur la base des rapports nationaux soumis	a) Préparation d'une base de données améliorée et complète b) Analyse des rapports nationaux sur l'application, élaboration et communication du rapport régional sur l'évaluation de l'application	Secrétariat, Plan Bleu, MED POL et CAR	- Allègement du fardeau des rapports pour les Parties contractantes, -Accès accru à la base de données -Rapport d'évaluation régional soumis à la réunion des Parties contractantes de 2009 et communiqué au public -Visibilité du PAM rehaussée	Rapport AEE sur l'environnement et le développement, rapports du MED POL, du CAR/ASP et du CAR/PAP sur l'état de l'environnement	5 000			10 000		
Articles 14 et 16 de la Convention Projet de décision (DEPI)/MED WG.320/10	Assistance, sur demande, aux Parties contractantes pour qu'elles développent leur législation appliquant la Convention et ses Protocoles	a) Octroi de conseils juridiques et techniques b) octroi d'une assistance financière	Secrétariat, Parties contractantes, experts nationaux ou régionaux	Les dispositions juridiques de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles font partie de la législation des Parties contractantes s'il y a lieu	Législation de l'UE, autres conventions pertinentes	15 000			15 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF*	CE	ET	MTF	CE	EXT
	Assistance aux Parties contractantes pour qu'elles développent leur législation appliquant les lignes directrices sur la responsabilité et la réparation des dommages	Élaboration par les Parties contractantes de leur législation et réglementation en matière de responsabilité et réparation des dommages	Groupe de travail, Secrétariat	Les éléments des systèmes nationaux sur la responsabilité et la réparation sont instaurés par la quasi totalité des Parties contractantes.	Directive de l'UE sur la responsabilité environnementale		13 722	20 000		11 534	20 000
	Établissement de propositions sur la responsabilité et la réparation des dommages	Un avant-projet de l'évaluation et des propositions est formulé	Groupe de travail, Secrétariat	Propositions plus élaborées pour finalisation au cours du prochain exercice biennal	Autres conventions apparentées	8 000			10 000		
	Convocation d'une ou plusieurs réunions sur la responsabilité et la réparation des dommages	Plan de travail du groupe de travail élaboré. Première évaluation et proposition examinées, et orientations fournies par le Secrétariat	Groupe de travail, Secrétariat	Projet d'ensemble préparé pour un nouvel examen par le groupe de travail au cours du prochain exercice biennal 2010-2011	Conventions régionales et mondiales sur la responsabilité et la réparation des dommages, directive de l'UE sur la responsabilité environnementale	30 000	10 000		25 000	15 000	



**I.2 Dispositions institutionnelles et coordination**

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Art. 17 de la Convention	Réunion des Parties contractantes	Projets de décisions, programme de travail et budget examinés	Unité de coordination	- La réunion est préparée efficacement							
Mandat du Bureau, Neuvième réunion des Parties contractantes de 1996	Réunion du Bureau (trois au cours de l'exercice biennal)	Orientations fournies au Secrétariat	Unité de coordination	-Examen effectif des points de l'ordre du jour	50 000			30 000			
Articles 17, 18 et 26 de la Convention, Projet de décision UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Réunion des Points focaux du PAM	Projets de décisions, programme de travail et budget-programme établis	Unité de coordination	- Les informations et indications concernant le budget et le programme d'activités sont fournies de manière satisfaisante				100 000		60 000	
Art 27 de la Convention, UNEP(DEPI)/MED WG.320/8	Réunion du Comité de respect des obligations	Cas de non-respect traités et leur règlement facilité	Unité de coordination	Réunion fructueuse du Comité de respect des obligations	28 000				30 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Document sur la gouvernance, UNEP(DEPI)/MED WG.320/4	Réunion des Directeurs de CAR (quatre par an)	-Coordination de la planification des activités -Examen de l'état d'exécution du budget-programme, du programme de travail et des décisions des réunions des Parties contractantes -Application du Document sur la gouvernance - Élaboration du Plan de gestion des ressources	Unité de coordination, MED POL et CAR	Planification des activités et meilleure intégration entre les composantes du PAM, rapports des réunions des Directeurs de CAR soumis au Bureau des Parties contractantes		25 000	5 000		10 000	20 000	
PAM II, 1995	Conférences de présentation finale des PAC	Participation de l'Unité de coordination et des CAR	Unité de coordination	Conférences des PAC conclues avec succès Approbation des PAC par les autorités nationales concernées		9 000			10 000		
	Préparation, mise en forme, traduction, impression et diffusion des rapports du PAM		Unité de coordination			40 000			40 000		

### 1.2.2 Application de l'approche écosystémique

<i>Pertinence politique</i>	<i>Activité</i>	<i>Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009</i>	<i>Responsabilités</i>	<i>Réalisations/ Indicateurs</i>	<i>Partenariats/ Initiatives connexes</i>	<i>Budget proposé (en €)</i>					
						<i>2008</i>			<i>2009</i>		
						<i>MTF</i>	<i>EC</i>	<i>EXT</i>	<i>MTF</i>	<i>CE</i>	<i>EXT</i>
Décisions des Parties contractantes	Organisation de trois réunions d'experts désignés par les gouvernements	Définition des domaines de gestion et des projets pilotes. Fixation des objectifs écologiques et opérationnels avec des indicateurs et des valeurs cibles	Secrétariat	Objectifs, indicateurs et valeurs cibles	OSPAR, HELCOM, UE	40 000			30 000	35 000	
	Coordination et préparation des rapports d'évaluation pour chaque domaine de gestion	Rapports sur chaque domaine de gestion	Secrétariat avec le concours d'experts	Rapports établis		20 000	20 000				

**I.3 Coopération et partenariat avec les organisations des Nations Unies, l'UE, les initiatives régionales et la société civile**

**Coopération avec les ONG partenaires du PAM**

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Programme-cadre du FEM : Eaux internationales (EI) et polluants organiques persistants (POP)	Partenariat stratégique pour le grand écosystème marin de la Méditerranée: appui à la gestion FEM	Le projet est conduit sans heurts et avec succès (rationnel au plan administratif et financier)	PAM/PNUE-Unité MED	Un assistant administratif (G-6) est recruté et fournit un appui administratif et financier efficace au projet		39 000		300 000 (a)	39 000		300 000 (a)
Programme cadre du FEM : EI et POP	Appui logistique aux activités du groupe de coordination du Partenariat stratégique, aux réunions du Comité directeur et du Comité interorganisations	Quatre conférences (avec services de traduction et rapporteur) se tiennent avec succès	PAM-PNUE-Unité MED	Conférences organisées avec succès, traduction dans deux langues et production de rapports		34 500			33 750		
Articles 17, 18 et 26 de la Convention, Projet de décision UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Participation à des réunions importantes pour y apporter des contributions	Le niveau des réunions convenues est renforcé par des contributions essentielles	PAM/PNUE-Unité MED	Le personnel participe de manière fructueuse aux réunions du FEM		15 000			15 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Programme cadre du FEM: EI et POP	Préparation de rapports financiers, rapports thématiques périodiques sur demande, rapports d'avancement, Plan de mise en oeuvre	Les rapports et le Plan sont diffusés parmi le public concerné	PAM/PNUE-Unité MED	Les rapports et le Plan sont élaborés avec succès		17 500			17 000		
Onzième réunion des Parties contractantes, Monaco 2001	Appui aux ONG	Projets financés et exécutés	Secrétariat, Partenaires du PAM	Contribution accrue des ONG aux objectifs du PAM	Initiatives relatives à la coopération société civile/ CMDD, Programme CE/ONG	20 000	13 000		20 000		
Neuvième, Onzième et Douzième réunions des Parties contractantes	Participation des Partenaires du PAM aux réunions et activités du PAM	Participation des ONG partenaires du PAM aux réunions et événements du PAM et présentation de leur position	ONG/partenaires du PAM avec l'appui du Secrétariat	Notes d'information conjointes ou individuelles ou propositions prises en compte selon le cas	ONG/partenaires du PAM; Parties contractantes		11 000			16 000	
Douzième réunion des Parties contractantes, Bureau 64, Slovénie, 2006	Amélioration de l'efficacité de la coopération PAM/ONG	Évaluation de l'état et des modalités de la coopération PAM/ONG	Secrétariat, avec le concours d'experts et des ONG partenaires du PAM	Liste des partenaires du PAM actualisée, critères d'un partenariat renforcé mis au point	Initiatives relatives à la coopération société civile/ CMDD		9 000			20 000	
Décision de la réunion des Parties contractantes	Promotion de la coopération régionale	Activités conjointes planifiées et exécutées	Secrétariat et autres initiatives ou instances régionales	Visibilité du PAM accrue, synergie et coopération assurées	ICPDR, directive-cadre sur l'eau, Initiative méditerranéenne sur l'eau, Initiative, adriatique, etc.	8 000			8 000		

a) Fonds du FEM au titre du Partenariat stratégique pour le grand écosystème marin de la Méditerranée

**I.4 Stratégie méditerranéenne de développement durable**

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	<i>Elaboration des stratégies nationales de développement durable</i>										
- Décisions des Parties contractantes (2005) I.A.3 -Déclaration de Portoroz	Aider les quatre pays (Albanie, Bosnie-Herzégovine, Liban, Tunisie) à élaborer leur SNDD avec le concours financier du programme Azahar de l'Espagne	Élaboration de leur SNDD par les quatre pays (Albanie, Bosnie-Herzégovine, Liban, Tunisie)	Secrétariat et toutes les composantes du PAM	Les SNDD sont élaborées avec succès dans les quatre pays d'ici à la fin 2008  Parties prenantes et société civile activement associées à l'élaboration des SNDD	SMAP, PNUD, GTZ, programme AZAHAR	20 000	30 000		20 000	30 000	
Décisions des Parties contractantes (2005) I.A.3	Organiser la Session de travail sur les enjeux et les opportunités de la formulation de SNDD	La deuxième session de travail sur les enjeux et opportunités de la formulation des SNDD est organisée avec succès en 2008, aboutissant à des conclusions sur les meilleures procédures et les problèmes à éviter ainsi que sur les synergies en vue de l'application	Secrétariat	2 <sup>ème</sup> groupe de travail organisé en 2008 – conclusions et recommandations sur les enjeux de l'élaboration et de l'application des SNDD	Programme AZAHAR	20 000					



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
- Objectifs du Millénaire pour le développement - Plan de mise en œuvre de Johannesburg - Décisions des Parties contractantes - Déclaration de Portoroz - Horizon 2020	Évaluation des initiatives sous-régionales et des possibilités de synergie	Convergence avec les initiatives sous-régionales dans le cadre d'activités de coopération bilatérale	Secrétariat	Enquête rapide sur les initiatives sous-régionales et thématiques d'ici à la fin 2008.  Instauration de contacts avec celles qui sont pertinentes/ prioritaires en sorte qu'elles intègrent leurs travaux avec la SMDD	CEDARE CIHEAM REC LAS	5 000					
	<i>Réunions de la CMDD et de son Comité directeur</i>										
-Décisions des Parties contractantes 2005	Réunions de la Commission méditerranéenne du développement durable (CMDD)- une par an*	Réunions de la CMDD organisées avec succès, aboutissant à des conclusions et recommandations aux Parties contractantes	Secrétariat	Au moins 2 réunions de coordination par an entre le Réseau ESDN et les mécanismes de mise en œuvre de la SMDD					45 000		50 000 *
-Décisions des Parties contractantes 20-05	Réunions du Comité directeur de la Commission méditerranéenne du développement durable (une par an)	Réunions du Comité directeur de la CMDD organisées avec succès, aboutissant à des conclusions et à la préparation de la réunion de la CMDD	Secrétariat	Application d'initiatives 2020 complémentaires dans le cadre du processus de mise en œuvre de la SMDD		20 000		10 000	20 000		10 000

\* Un appui financier est escompté du pays hôte (au moins les deux tiers du coût de la réunion de la CMDD pris en charge par l'UE et un tiers par d'autres pays).



## I.5 Communication et information du public

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
PAM Phase II	En coopération avec les CAR, rédiger, mettre au point et réaliser des brochures thématiques sur des questions clés de la région (ressources en eau; changement climatique; énergie, biodiversité; pollution) en quatre langues	5 brochures en quatre langues distribuées aux composantes du PAM et rendues accessibles à l'occasion de manifestations/ événements publics	Secrétariat; CAR; CMDD; gouvernements nationaux; ONG	Brochures mises à disposition et régulièrement utilisées lors de manifestations/ événements publics dans l'ensemble de la région	- Plan Bleu - CAR/ASP - AEE - ONG	10 000					
SMDD	Dans le cadre de la SMDD, élaborer une série de dépliants illustrés pour une éducation de base à l'intention de publics ciblés	Dépliants éducatifs réalisés et distribués par divers réseaux		Dépliants éducatifs réalisés et distribués par divers réseaux	- SMDD - PNUE - UNICEF - ONG	20 000		20 000			20 000
Articles 17, 18 et 26 de la Convention Projet de décision UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Préparer et réaliser une exposition mobile sur le PAM à mettre à disposition des CAR et du Secrétariat pour des conférences et autres manifestations/événements	Exposition réalisée et mise à disposition sous sa forme complète avec un ensemble d'affiches et de supports d'information	Secrétariat; CAR	Exposition utilisée par les CAR et composantes du PAM concernés à l'occasion de manifestations/ événements publics	- Unité d'information du PNUE	20 000					

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
PAM Phase II	Préparer et réaliser un dossier scolaire sur les activités du PAM et la Méditerranée	Un dossier scolaire est réalisé et distribué par le biais des ministères de l'éducation dans les pays du PAM	Secrétariat; CAR; ministères de l'environnement et de l'éducation; parrainages privés	Le dossier scolaire sur le PAM est disponible d'ici à l'été 2009	- Convention du Danube - ONG	40 000		20 000			30 000
PAM Phase II	Mise en place d'une base de données photos en ligne sur les questions environnementales en Méditerranée pour le PAM	Base de données mise en place et en ligne	Secrétariat; INFO/RAC; autres CAR	Les composantes du PAM utilisent la base de données photos en ligne	- PNUE - AEE	5 000			2 000		
PAM Phase II; réunion des Parties	Réaliser et publier le magazine <i>MedOndes</i> et le bulletin d'information électronique mensuel	3 numéros du magazine du PAM <i>MedOndes</i> par an sont rédigés, publiés et diffusés  Publication d'un bulletin d'information électronique mensuel avec des mises à jour sur les composantes du PAM, le PNUE et les questions environnementales	Secrétariat; contributions de tous les CAR; ONG	Le magazine <i>MedOndes</i> est publié régulièrement et diffusé en trois langues, sous forme électronique et imprimée  Le bulletin d'information électronique est réalisé et diffusé mensuellement	- CAR - UNEP news - Bulletins d'information des CAR	40 000			40 000		
Réunion des Parties	Publications de la Série des rapports techniques du PAM (MTS)	Numéros de la Série des Rapports techniques du PAM sur la gestion de l'eau et l'énergie	CAR; Secrétariat, pour la réalisation	Les numéros de la Série des rapports techniques sont réalisés sur CD-ROM et distribués	- Activités des CAR	7 000			7 000		
Réunion des Parties	Réaménagement de la bibliothèque du PAM	La bibliothèque est réaménagée et les documents de référence sont accessibles en ligne	Secrétariat	Utilisation plus fréquente de la bibliothèque et des documents de référence	- CAR - Réseau international des bibliothèques	8 000			2 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Quatorzième réunion des Parties contractantes	Revalorisation régulière du site web du PAM en anglais, arabe, espagnol et français	Le site web est opérationnel et régulièrement mis à jour	Secrétariat; CAR	Accroissement du nombre de visites du site	- InfoPAM - Horizon 2020 - SMDD - FEM - CAR - ONG - Réunions des Parties	5 000			5 000		
PAM Phase II	Promotion des activités du PAM via les médias	Couverture étendue des activités du PAM par les médias	Secrétariat; INFO/RAC; CAR; PFN	Fréquence de la mention des activités du PAM et de ses composantes dans les médias et publications	- Activités des CAR - SMDD - MED POL	5 000			10 000		
Document sur la gouvernance (UNEP/DEPI/MED WG.320/4)	Réexamen de la Stratégie du PAM en matière d'information	Stratégie en matière d'information actualisée	Secrétariat et les CAR ; MED POL		SMDD, Horizon 2020			25 000			25 000

## II. COMPOSANTES

### II.1 Pollution d'origine terrestre (MED POL)

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
	<b>Application du Protocole "tellurique"</b>										
Recommandation de la réunion des Parties contractantes de Portoroz 2005	Coopération avec les Parties contractantes, la CE, la BEI, le FEM, la BM (identification de projets, missions, réunions)	Les interventions de réduction de la pollution consignées dans les PAN sont financées	MED POL, CAR/PP et Parties contractantes	Exécution de projets dans 10 pays	-Horizon 2020 -Partenariat stratégique FEM						
Articles 17, 18 et 26 de la Convention, Projet de décision UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Estimation des apports provenant de sources diffuses	Utilisation de modèle(s) pour la quantification des rejets par les cours d'eau et les bassins hydrographiques	MED POL, avec les institutions méditerranéennes qualifiées	Modèle(s) approuvé(s) par les experts nationaux	-Partenariat FEM -EUROHARP	10 000		40 000 (a)	10 000		
- Agenda 21 - Plan de mise en œuvre de Johannesburg -SMDD -PAS	Élaboration d'un mécanisme de différenciation de la réduction de la pollution qui servira, à un stade ultérieur, à la formulation de plans d'action et programmes contenant des mesures et des échéanciers	Mécanisme de différenciation basé sur les VLE - Création d'un groupe de travail	- MED POL, avec des experts régionaux -Parties contractantes	Mécanisme adopté par les Parties contractantes		20 000		80 000 (a)	40 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
-Protocole "tellurique", art. 5 et 15 -PAS	Mise en œuvre des activités du Partenariat stratégique FEM liées au MED POL - Lancement de projets pilotes à des sites de démonstration en Turquie, Algérie, au Liban et en Syrie	Réforme politiques nationales dans le domaine des tanneries, du phosphogypse, des huiles lubrifiantes et des piles/accumulateurs	MED POL, en coopération avec CAR/PP, ONUDI et Parties contractantes	Réformes politiques nationales approuvées par l'autorité compétente	Partenariat FEM	30 000		225 000 (a)	50 000		
-Protoc. "tellurique", art. 5 et 15 -PAS	Identification des mesures concernant les substances et secteurs prioritaires	- Mesures concernant les substances prioritaires: mercure et PCB - Mesures concernant les secteurs prioritaires: raffineries et industrie métallurgique	MED POL, en coopération avec CAR/PP et Parties contractantes	Rapports sur les mesures	Partenariat FEM						
	<b>Application du Protocole "immersions"</b>										
Protocole "immersions", art. 6, par.2	Application des Lignes directrices adoptées 1. Organisation de réunions nationales des parties prenantes 2. Élaboration de lignes directrices pour les VLSN. 3. Mise à jour d'une carte régionale des sites d'immersion de matériel de guerre	1. Six réunions nationales de parties prenantes 2. Lignes directrices pour les VLSN élaborées 3. Nouvelle carte mise à jour sur les sites d'immersion de matériel de guerre	MED POL, en coopération avec Parties contractantes concernées et Secrétariat de la Convention de Londres	1) Montages institutionnels et coopération améliorée entre les parties prenantes nationales. 2) Lignes directrices approuvées par les Parties contractantes 3) Carte établie et distribuée à tous les pays	Activités de la Convention de Londres	12 000			12 000		

<i>Pertinence politique</i>	<i>Activité</i>	<i>Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009</i>	<i>Responsabilités</i>	<i>Réalisations/ Indicateurs</i>	<i>Partenariats/ Initiatives connexes</i>	<b>Budget proposé (en €)</b>					
						<b>2008</b>			<b>2009</b>		
						<b>MTF</b>	<b>EC</b>	<b>EXT</b>	<b>MTF</b>	<b>CE</b>	<b>EXT</b>
Recommandation des Coordonnateurs nationaux pour le MED POL et des Points focaux du PAM	Établissement d'une évaluation des risques et cadre de gestion du stockage des flux de CO <sub>2</sub> les formations géologiques des fonds sous-marins de la Méditerranée	Évaluation des risques et cadre de gestion élaborés et examinés par les autorités nationales	Le MED POL en coopération avec les Parties contractantes	Décision des autorités nationales quand à la nécessité de lancer la procédure d'intégrer un amendement au Protocole immersions	- Convention-cadre sur les changements climatiques - Convention de Londres - OSPAR						
	<b>Application du Protocole "déchets dangereux"</b>										
Protocole "déchets dangereux", art. 4	Application de l'élément PCB du Partenariat stratégique FEM	Projets de démonstration en Albanie, Égypte, Libye, Syrie et au Liban	MED POL, en coopération avec CAR/PP	Programme national de gestion et élimination écologiquement rationnelles des huiles et du matériel contaminés par des PCB lancé par les compagnies d'électricité	Partenariat FEM	50 000		60 000 (a)	50 000		600 000 (a)

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole "déchets dangereux", art. 5, par.5 et art. 8	Renforcement de la coopération avec les Centres régionaux de la Convention de Bâle dans le cadre de l'application de projets conjoints 1) Modèle régional pour la gestion des huiles lubrifiantes en Bosnie-Herzégovine 2) Plan d'action pour combattre le trafic illicite de déchets dangereux dans les pays arabes	1) Projet pilote en Bosnie-Herzégovine mené à bien 2) Plan d'action très complet et harmonisé établi pour les pays arabes	MED POL, en coopération avec Parties contractantes, Convention de Bâle, ses Centres régionaux et CAR/PP	1) Modèle régional pour la gestion écologiquement rationnelle des huiles lubrifiantes établi et affiché sur le site web du PAM 2) Une stratégie et un plan d'action pour combattre le trafic illicite de déchets dangereux sont approuvés par les Parties contractantes concernées	Convention de Bâle et ses Centres régionaux	20 000			20 000		
	Facilitation de l'application de la Convention de Stockholm dans la région méditerranéenne	Organisation d'une réunion des parties prenantes à l'application de la Convention de Stockholm, sous réserve de la disponibilité de fonds	MED POL, en coopération avec CAR/PP	Rapport de la réunion	CAR/PP						
	<b>Évaluation de l'application des Protocoles</b>										
Art. 12 de la Convention et art. 8 du Protocole "tellurique"	Assistance aux pays pour la formulation/exécution des programmes nationaux de surveillance continue, y compris la surveillance des aspects sanitaires	Bases de données nationales et régionale	Parties contractantes, en coopération avec MED POL	Divers accords et programmes nationaux de surveillance continue signés; une quantité de données produites		93 000			94 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
PAS et MED POL-Phase IV	Surveillance des charges	Méthodologie et contenu des BBN actualisés	Parties contractantes, avec le concours du MED POL	Divers BBN actualisés	Registre EPER de l'UE	30 000			30 000		
MED POL-Phase IV	Assistance aux pays pour la formulation/exécution de programmes de surveillance de l'eutrophisation et de biosurveillance	Données et rapports sur l'eutrophisation et la biosurveillance	Parties contractantes, avec le concours du MED POL	Quantité de données produites		20 000			20 000		
MED POL-Phase IV	Assistance pour les études de base	Données et rapports	Parties contractantes, avec le concours du MED POL	Quantité de données produites	Projets INTERREG	30 000			30 000		
MED POL-Phase IV	Élaboration et/ou actualisation de méthodologies communes de surveillance et d'analyse	Méthodologies de surveillance et d'analyse actualisées, document et site web	MED POL, en coopération avec AIEA	Un certain nombre de méthodologies publiées	AIEA				10 000		
MED POL-Phase IV	Assurance qualité des données 1) Contaminants chimiques 2) Biosurveillance 3) Eutrophisation	Données de bonne qualité	MED POL avec: 1) AIEA 2) Univ. d'Alessandria (Italie) 3) QUASIMEME	Résultats des exercices d'interétalonnage	1) AIEA 2) BEQUALM 3) QUASIMEME	130 000			130 000		
- Recommand. réunion Parties contractantes de Catane 2003	Mise au point d'indicateurs de pollution marine (IPM)	Capacité et moyens des Parties contractantes renforcés pour évaluer les IPM	MED POL, en coopération avec AEE, IPB, MedStat et Parties contractantes	Évaluation de l'état du milieu marin basée sur les indicateurs DPSIR					20 000		



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
-PAS	Préparation d'un rapport mis à jour sur les "points chauds" de pollution	Tendances surveillées aux points chauds de pollution	OMS/MED POL avec le concours des Parties contractantes	Publication du rapport mis à jour				35 000			
	<i>Utilisation des outils d'application</i>										
Protoc. "tellurique", art. 10	Organisation et exécution de programmes de renforcement des capacités - Session de formation sur l'exploitation et la gestion des stations d'épuration des eaux usées	Personnel formé	OMS/MED POL en coopération avec Parties contractantes	Un certain nombre de personnes formées		12 000					
MED POL-Phase IV	Sessions de formation à l'analyse des contaminants chimiques	Personnel formé	MED POL, en coopération avec AIEA	Un certain nombre de personnes formées		20 000			20 000		
Art. 15 de la Convention de Barcelone	Développement du système d'information MED POL 1) Développement de bases de données 2) Développement de modules de restitution graphique et de SIG	Système de rapports Intranet et en ligne pour MED POL	MED POL, en coopération avec INFO/RAC et Parties contractantes	Système opérationnel	EMWIS (SEMIDE) EUWI-MED	20 000			20 000		



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
Treizième réunion des Parties contractantes, Protoc. "tellurique", art. 5	Préparation d'une campagne ciblée de sensibilisation aux impacts du dessalement	Campagne de sensibilisation	MED POL, en coopération avec société SED et Parties contractantes	Programmes nationaux	- Société européenne de dessalement (SED) - CAR/ASP - ON - CARP/PP - CAR/PAP						
Onzième réunion des Parties contractantes, Proto. "tellurique", art. 5	Élaboration d'un plan d'action stratégique pour la gestion des détrit	Plan d'action	MED POL, avec Parties contractantes	Programmes régionaux et nationaux	PUNE/Mers régionales - GPA - ONG - CAR/ASP	10 000		20 000 (b)			20 000 (b)
	<i>Santé publique</i>										
- Protoc. "tellurique", art. 7 -MED POL-Phase IV	- Finalisation et approbation des Lignes directrices sur les eaux de baignade - Établissement des profils de plage	Vingt profils de plage dans cinq pays	OMS/MED POL avec le concours des Parties contractantes	Un certain nombre de profils de plage dans cinq pays	OMS	10 000		10 000 (c)	10 000		10 000 (c)
-Protoc. "tellurique", art. 7 -MED POL- Phase IV	- Réunion de consultation sur les lignes directrices, y compris les profils de plage et les activités conchylicoles combinée avec un exercice d'interétalonnage	Lignes directrices convenues sur l'évaluation de la qualité des eaux de baignade et les profils de plage	OMS/MED POL avec la participation des Parties contractantes	Lignes directrices convenues		40 000					
-MED POL- Phase IV	Élaboration d'un plan d'action relatif aux risques sanitaires environnementaux dans les établissements	Plan d'action élaboré	OMS/MED POL avec le concours des Parties contractantes	Plan d'action convenu	OMS	12 000		10 000 (c)	15 000		10 000 (c)



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
	Atelier conjoint CIEM (OSPAR)/MED POL/ HELCOM sur les effets biologiques	Harmonisation des méthodes et de la notification des données	MED POL, en coopération avec CIEM	Méthodologies harmonisées	Groupe de travail sur les effets biologiques du CIEM, HELCOM				35 000		
	Réunion des coordonnateurs nationaux pour le MED POL	Décisions sur le programme MED POL	MED POL, avec la participation des Coordonnateurs nat.	Programme correctement coordonné avec les autorités nationales	ONG				40 000		
	Groupe de travail spécial sur les programmes et les mesures	Réunion tenue	MED POL, avec la participation des Parties contractantes	Programmes et mesures identifiées		40 000					
	Réunion sur les activités de surveillance	Recommandations pour l'amélioration des activités de surveillance	MED POL, avec la participation des Parties contractantes	Exécution des activités de surveillance améliorée					40 000		
	Facilitation de l'accès aux sources de financement existantes pour la mise en œuvre des PAN	Assistance fournie aux pays afin d'assurer le financement à long terme des PAN	MED POL, en coopération avec Parties contractantes	PAN financés	Partenariat stratégique FEM				30 000		50 000 (a)
	Gestion des bases de données MED POL	Bases de données correctement gérées	MED POL, en coopération avec INFO/RAC	Données et informations aisément accessibles		10 000			10 000		
	Assistance pour la formation et bourses	Participation de scientifiques à des stages de formation et des réunions	MED POL, en coopération avec Coordonnateurs nationaux	Personnes formées et informées		15 000			15 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	EC	EXT	MTF	CE	EXT
	<b>Mobilisation de l'opinion et participation des acteurs concernés</b>										
MED POL IV	Préparation de sites web nationaux sur les activités et réalisations du MED POL	Rehausser la visibilité du MED POL au niveau national	MED POL et Parties contractantes	Sites web opérationnels	INFO/RAC				15 000		
MED POL IV	Organisation de réunions au niveau national pour les acteurs concernés	Facilitation de la mise en œuvre des PAN	MED POL, avec Parties contractantes	Acteurs concernés informés							
MED POL IV	Application par le MED POL des éléments pertinents du système d'information du PAM	- site web MED POL - Visibilité accrue du MED POL	MED POL	Davantage de mentions du MED POL dans les rapports nationaux	INFO/RAC						
	<i>Transport maritime</i>										
MED POL IV	Préparer un examen des effets du transport maritime sur l'environnement	Document établi	MED POL, en coopération avec REMPEC	Activités possibles du MED POL dans l'avenir identifiées	OMI, REMPEC, CAR/ASP, ACCOBAMS						

(a) = FEM; (b) = Mers régionales du PNUE; (c) = OMS

## II.2 Pollution d'origine maritime (REMPEC)

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif spécifique 4.1 de la Stratégie	Octroi de conseils et d'une assistance technique aux divers pays pour la ratification et/ou la transposition dans la législation et réglementation nationales des conventions maritimes internationales pertinentes	Dispositions prises en faveur de la ratification/ transposition des conventions maritimes internationales pertinentes	Tâches respectives définies par une lettre d'accord conclue entre le pays et le REMPEC.	Clauses et conditions de la lettre d'accord remplies	Programme de travail conjoint CE-PAM	10 000					
Objectif spécifique 4.7 de la Stratégie	Assistance aux États côtiers méditerranéens dans les poursuites à l'encontre des contrevenants aux réglementations sur les rejets illicites en mer	Coopération entre les autorités opérationnelles et judiciaires renforcée au niveau tant régional que national  Opération pilote conjointe de surveillance de la mer par diverses Parties contractantes	Les Correspondants du REMPEC se concertent avec les autorités judiciaires.  Les Parties contractantes fournissent les moyens nécessaires à l'exercice	Réseau d'autorités judiciaires identifié.  Opération de surveillance organisée	Accord de Bonn  SuperCepco (Mer du Nord)  Projet MARCOAST  <b>CleanSeaNet</b> (CE/EMSA)						*

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif spécifique 4.16 de la Stratégie	Assistance aux États côtiers méditerranéens dans la préparation d'une soumission à l'OMI pour donner effet au statut de "zone spéciale" de la mer Méditerranée au regard de l'annexe V de MARPOL.	Soumission à l'OMI préparée	Les Parties contractantes collaborent avec le REMPEC dans la préparation de la soumission et la demande	Le statut de "zone spéciale" de la mer Méditerranée prend effet	Parties contractantes  Organisation maritime internationale (OMI)	**			**		
Objectif spécifique 4.10 de la Stratégie	Organisation et/ou tenue d'une session de formation régionale au système de gestion du trafic maritime VTMS/AIS	Avantages d'une utilisation partagée du système AIS dans la région de démonstration	Activité à organiser en partenariat avec l'Italie	Session de formation organisée	Projet SAFEMED						*
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Organisation et tenue d'une session de formation régionale sur la préparation et l'intervention contre la pollution marine et/ou appui à l'organisation d'un cours de formation national sur la préparation à la lutte et la lutte en cas de pollution marine par les navires	Capacités nationales développées	Responsabilité de l'organisation et coûts à partager entre la Partie contractante concernée et le REMPEC	Session de formation organisée		16 000					



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Organisation et/appui à l'organisation d'un cours de formation national sur la prévention de la pollution par les navires.	Capacités nationales développées	Responsabilité de l'organisation et coûts à partager entre la Partie contractante concernée et le REMPEC.	Session de formation organisée				16 000			
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Organisation et tenue d'un atelier régional sur l'établissement de plans d'urgence en région méditerranéenne.	Communication de l'analyse des lacunes des dispositifs d'urgence en vigueur dans la région	REMPEC, en coopération avec le groupe MOIG, organise l'atelier et prépare un questionnaire  Les Parties contractantes et l'industrie participent et communiquent les informations sollicitées	Atelier organisé	Mediterranean Oil Industry Group (MOIG)  Initiative OMI/IPIECA Global I(G.I)	16 000		*			
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Organiser une session de formation régionale sur la préparation et l'intervention contre la pollution marine	Renforcement des capacités d'intervention contre la pollution par les hydrocarbures dans la région méditerranéenne	Responsabilité de l'organisation à partager entre le pays hôte et le REMPEC.	Session de formation organisée				95 000			

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif spécifique 4.14 de la Stratégie	Organisation et/ou appui à l'organisation d'un cours de formation sous-régional sur les questions pratiques relatives à l'assistance en mer	Capacités nationales développées	Responsabilité de l'organisation à partager entre les Parties contractantes concernées et le REMPEC	Cours de formation organisé	Projet SAFEMED  Initiatives en cours aux niveaux mondial et régional sur les lieux de refuge	30 000					
Objective spécifique 4.15 de la Stratégie	Évaluer les capacités au plan de la sécurité des terminaux pétroliers de Méditerranée	Outil d'évaluation élaboré/spécifié	Les Parties contractantes communiquent les informations requises et sont volontaires pour tester l'outil d'évaluation	Les terminaux pétroliers recensés sont visités pour le test	Initiatives conduites en ce domaine par le Forum marin international des compagnies pétrolières (OCIMF)				10 000		
Objectif stratégique 4.18 de la Stratégie	Amorcer le processus de révision des outils d'appui à la décision, des modèles de prévision des nappes, des techniques de télédétection, etc.	Décisions appropriées prises par les Parties contractantes pour faire face aux situations critiques	REMPEC et autres Centres d'activités régionales concernés pour évaluer les données existantes	Données existantes collectées  Système de cartographie de sensibilité normalisé amorcé	Autres accords de mers régionales  CAR/ASP CAR/PAP	2 000	12 000		1 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif spécifique 4.21 de la Stratégie	Fournir aux divers pays l'expertise pour l'élaboration, l'amélioration et l'entretien de leurs systèmes, et dispositions opérationnelles	Pays prêts à faire face à un accident	Tâches respectives définies aux termes d'une lettre d'accord conclue entre le pays et le REMPEC.	Projet final de plan d'urgence national établi		32 800			28 000	12 000	
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Appui à l'organisation d'activités et de réunions conjointes sous-régionales	Coopération sous-régionale renforcée	Pays concernés Parties contractantes aux accords sous-régionaux pour organiser des activités	Activités prévues exécutées		5 000			5 000		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Organisation d'exercices de communications comportant l'activation de l'Unité d'assistance méditerranéenne (UAM).	Système de communications en cas d'alerte testé	Les Parties contractantes participent activement à l'exercice	Exercices prévus réalisés		**			**		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Assistance à l'organisation d'exercices nationaux/sous-régionaux comportant le déploiement de matériel	Stratégies de lutte antipollution et plans d'urgence testés	Les pays concernés organisent l'exercice avec le concours du REMPEC	Exercices prévus organisés	EMSA Industrie pétrolière au cas par cas			*			

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Réviser/élaborer, selon le cas, des lignes directrices dans le domaine de la préparation et de l'intervention sur des questions spécifiques (évaluation de la ligne du rivage, gestion des déchets, hydrocarbures submergés).	Pays prêts à traiter des questions spécifiques	Les Parties contractantes désignent des points focaux participant au groupe technique méditerranéen (MTWG.)	Avant-projet de lignes directrices sur chaque question recensée établi	Groupe technique OPRC/HNS de l'OMI	16 000			18 000		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Maintenir le niveau de préparation de l'Unité d'assistance méditerranéenne (UAM), afin d'aider les Parties contractantes en cas de situation critique	UAM prêt à être activée	REMPEC prend les dispositions opérationnelles nécessaires	Toutes les dispositions opérationnelles nécessaires sont prises en vue de l'activation de l'UAM		3 000			3 000		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Participation active aux réunions, manifestations et événements pertinents d'autres accords de mers régionales et organisations et instances internationales	Parties contractantes informées des évolutions aux niveaux régional et international			Programme de travail d'autres accords de mers régionales et d'organisations internationales compétentes	**			**		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif spécifique 4.17 de la Stratégie	Facilitation de la participation d'institutions de recherche nationales et régionales et de l'industrie aux enceintes internationales pertinentes sur des questions spécifiques, par le biais du groupe de travail technique méditerranéen MTWG.	Résultats des activités de recherche & développement relayés au niveau international	Le REMPEC fait office de secrétariat du groupe de travail technique méditerranéen (MTWG).  Les Parties contractantes communiquent des informations et désignent des points focaux pour le MTWG.	Nombre de soumissions reçues des Parties contractantes par le REMPEC  Soumission du MTWG présentées au groupe de travail OPRC/HNS de l'OMI	Groupe technique OPRC/HNS de l'OMI  Autres accords de mers régionales	**			**		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Organisation de la 9 <sup>ème</sup> réunion des Correspondants du REMPEC.	Rapport d'avancement sur les activités communiqué et programme d'activités du REMPEC pour 2010-2011 présenté	Le REMPEC organise la réunion et les Parties contractantes y participent.	9 <sup>ème</sup> réunion des Correspondants du REMPEC organisée	Programme de travail du PAM				95 000		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Examen et actualisation, s'il y a lieu, en tant que de besoin, du Système d'information régional (RIS).	Partie concernée du RIS actualisée  RIS reformaté	Les Parties contractantes communiquent les données requises	Nouveau système d'information convivial établi		**			**		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Préparation de la documentation promouvant la prévention et la lutte contre la pollution marine par les navires	Sensibilisation aux questions de prévention et de lutte contre la pollution marine par les navires soulevées parmi les Parties contractantes	Le REMPEC prépare la documentation pertinente  Le REMPEC définit avec l'InfoPAM une stratégie de diffusion	Documentation préparée et diffusée	Programme de travail du PAM	**			**		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Revalorisation du site web du REMPEC	Visibilité rehaussée Accès aux informations amélioré	Le REMPEC conçoit une version améliorée du site web	Version révisée du site web définie	Programme de travail du PAM	13 000			10 000		
Objectifs et fonctions du REMPEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annexe IV, Appendice 1)	Acquisition et traitement des données relatives au trafic maritime en mer Méditerranée	Actualisation de l'étude/données sur les flux de trafic maritime	Le REMPEC acquiert et traite les données relatives aux processus	Étude/données relatives aux flux du trafic maritime actualisées	Projet SAFEMED Programme de travail conjoint PAM/CE			*			*

\* Sources externes de financement/donateurs supplémentaires à identifier

\*\* Ne nécessite pas d'allocation budgétaire

\*\*\* Activité supplémentaire à n'exécuter que si elle est approuvée par la Quinzième réunion des Parties contractantes

### II.3 Production et consommation durables (CAR/PP)

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	<i>Production et consommation durables</i>										
SMDD Programme de travail CE-PAM	Étude des tendances des pays méditerranéens quant aux mesures d'incitation des entreprises industrielles à adopter une production durable	Rapport	CAR/PAP	Publication du rapport  Initiatives concernant la production et acteurs concernés identifiés  Lacunes et domaines de travail identifiés	Plan de mise en œuvre de Johannesburg UMCE- BUSINESSMED  ASCAME			30 000			12 500
Objectif 3-SMDD	Évaluer les tendances de la consommation en Méditerranée	Rapports	CAR/PP	Publication des rapports  Principaux acteurs et initiatives en matière de consommation identifiés  Lacunes et domaines de travail identifiés	Processus de Marrakech  Plan de mise en œuvre de Johannesburg Associations de consommateurs  ONG DTIE/PNUE			30 000			12 500
Objectif 3-SMDD Mandat du CAR/PP	Réunion méditerranéenne sur la PCD	Rapport de la réunion	CAR/PP, en partenariat avec le Processus de Marrakech	Identification des besoins et priorités en matière de PCD au niveau méditerranéen	Processus de Marrakech  Plan de mise en œuvre de Johannesburg			40 000			25 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif 3 - SMDD Mandat du CAR/PP	Création de partenariats avec les principaux acteurs en matière de PCD	Mise en place de cadres de coopération, et activités conjointes avec le secteur privé, des universités et des représentants de la société civile	CAR/PP	Contacts établis, activités conjointes en coopération, accords signés	Processus de Marrakech  Plan de mise en œuvre de Johannesburg			10 000			12 500
Objectif 3-SMDD Mandat du CAR/PP	Promotion d'un dialogue et de débats avec les acteurs concernés	Les acteurs concernés mieux informés pour identifier les besoins et priorités en vue d'une application de la PCD	CAR/PP	Association active des acteurs concernés aux activités du CAR/PP	Processus de Marrakech  Plan de mise en œuvre de Johannesburg  Société civile, universités, autorités gouvernement. secteur privé			20 000			12 500
Programme de travail CE-PAM	Promotion des principes IPPC dans les pays méditerranéens	Séminaire régional	CAR/PP – Commission européenne	Séminaire organisé	Horizon 2020			25 000			25 000



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole "tellurique" PAS Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Application des meilleures techniques disponibles (MTD), des meilleures pratiques environnementales (MPE) et des technologies plus propres (TPP)	Études, renforcement des capacités, bases de données	CAR/PP	Publication d'études et de documentation technique, séminaires organisés et tenus	UMCE-BUSINESSMED  ASCAME  Conseil supérieur des chambres de commerce et d'industrie et de la marine marchande			50 000			50 000
Processus de Marrakech Plan de mise en œuvre de Johannesburg Objective 3-SMDD Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Outils concernant les produits (écolabels, achats écologiques, etc.), responsabilité sociale des entreprises	Supports de diffusion, documentation, renforcement des capacités	CAR/PP – Commission européenne	Augmentation des marchés publics écologiques, augmentation des entreprises offrant des produits et services écologiques, augmentation de l'introduction de la responsabilité sociale des entreprises	UMCE-BUSINESSMED  ASCAME  Initiatives existantes relatives aux écoproduits			15 000			15 000
Protocole "tellurique" PAS Mandat du CAR/PP Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Diffusion, documentation et supports de sensibilisation	Bulletin "CP News", Fiches "Med Clean", Publication technique annuelle	CAR/PP MED POL	Documentation et supports réalisés et diffusés, entreprises conscientes des avantages de la production plus propre				75 000			50 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Objectif 3-SMDD Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Outils de promotion de la sensibilisation des consommateurs aux produits et services	Études, supports de diffusion et campagnes de sensibilisation	CAR/PP	Sensibilisation des consommateurs accrue	Processus de Marrakech  Plan de mise en œuvre de Johannesburg			25 000			25 000
Objectif 3-SMDD Mandat du CAR/PP	Promotion de modes de vie durables	Études, supports de diffusion et campagnes de sensibilisation	CAR/PP	Consommation d'énergie réduite par habitant, production de déchets réduite par habitant	Processus de Marrakech  Plan de mise en œuvre de Johannesburg			40 000			40 000
Objectif 3-SMDD Mandat du CAR/PP	Coopération avec les ONG, les associations de consommateurs et autres acteurs concernés de la société civile	Instauration de partenariats et de cadres de coopération	CAR/PP	Travaux conjoints avec les acteurs concernés				30 000			30 000
Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Rapport sur la compétitivité écologique	Rapport	CAR/PP	Publication du rapport  Sensibilisation accrue du public et du secteur privé aux atouts de l'écogestion				10 000			5 000
Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Stratégie de compétitivité écologique	Document contenant un plan d'action	CAR/PP	Stratégie formulée et publiée  Plan d'action mis à exécution				15 000			5 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Programme de travail CE-PAM Mandat CAR/PP	Projet UMCE-BusinessMed	Instauration d'un partenariat, d'activités conjointes (renforcement des capacités, assistance technique, etc.)	CAR/PP UMCE-BusinessMed	Membre de l'UMCE formés Documentation et supports diffusés			10 000			15 000	
Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PP	Diffusion du rapport au sein du PAM	Présentation aux Points focaux du PAM Présentation à la Quinzième réunion des Parties à Almeria	CAR/PP	Présences aux présentations			10 000			10 000	
Programme de travail CE-PAM Mandat du CAR/PAP	Actions de sensibilisation auprès des industriels	Séminaires à l'intention des industriels	CAR/PP Autorités nationales Associations d'entreprises	Séminaires organisés et tenus Participants aux séminaires Sensibilisation accrue des entreprises à l'environnement			20 000			10 000	
	<i>Gestion rationnelle des produits chimiques</i>										
Protocole "tellurique"	Assistance aux pays méditerranéens dans l'exécution d'actions prioritaires prévues par les PAN	Renforcement des capacités	CAR/PP MED POL	Accords signés	Convention de Stockholm			10 000		10 000	

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole "tellurique"	Assistance aux pays méditerranéens dans la gestion écologiquement rationnelle des PCB au sein des compagnies nationales d'électricité	Renforcement des capacités	CAR/PP	Accords signés	Convention de Stockholm Projet FEM UMCE-BUSINESSMED ASCAME			20 000			30 000
Protocole "tellurique"	Conseils fournis aux pays méditerranéens sur la mise en application des plans nationaux (NIP) dans le cadre de la Convention de Stockholm, sur la base d'une analyse		CAR/PP	Accords signés	Convention de Stockholm			20 000			20 000
Protocole "tellurique"	Atelier régional pour partager des expériences de réussite dans l'application de la Convention de Stockholm et de questions liées au PAS	Atelier	CAR/PP MED POL	Séminaire organisé	Convention de Stockholm UMCE-BUSINESSMED ASCAME			15 000			30 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole "tellurique"	Préparation d'un document de stratégie sur la mobilisation de ressources et les instruments financiers, y compris de ressources privées, nationales et internationales, en faveur de la Convention de Stockholm	Document sur la mobilisation de ressources et les instruments financiers	CAR/PP	Publication du document	Convention de Stockholm			25 000			5 000
Protocole "tellurique"	Préparation d'une étude sur les données et lacunes existantes concernant les agents ignifuges au brome en Méditerranée	Étude sur les données et lacunes existantes concernant les agents ignifuges au brome	CAR/PP	Diffusion des résultats de l'étude	UMCE-BUSINESSMED ASCAME Convention de Stockholm			25 000			5 000
Convention de Stockholm	Préparation de la contribution du PAM à la II <sup>ème</sup> Conférence internationale sur la gestion des produits chimiques (ICCM- II) sur la base des travaux déjà réalisés par les Parties contractantes	Rapport	CAR/PP Parties contractantes	Publication du rapport	UMCE-BUSINESSMED ASCAME			20 000			15 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	À la demande de pays, appui à l'élaboration de profils nationaux pour la SAICM, sous réserve de la disponibilité de fonds	Profils nationaux pour la SAICM	CAR/PP Parties contractantes	Accords signés	Convention de Stockholm			20 000			20 000
Protocole "tellurique"	Conseils et appui aux Parties contractante sur les modalités d'application du programme PNUE sur le mercure et autres métaux lourds et de la stratégie communautaire (UE) sur le mercure, s'il y a lieu	Renforcement des capacités	CAR/PP	Accord signé	Convention de Stockholm			15 000			25 000
Protocole "tellurique"	Atelier régional sur la présentation et l'application de du projet REACH sur les produits chimiques	Atelier régional	CAR/PP	Séminaire organisé	Convention de Stockholm			10 000			30 000
Protocole "tellurique"	Réunion des Points focaux du CAR/PP			Réunion organisée Définition du futur plan d'action	Convention de Stockholm						30 000
	Contribution symbolique du Fonds d'affectation spéciale au CAR/PP					1			1		

## II.4 Conservation de la biodiversité (CAR/ASP)

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole ASP & biodiversité PAS BIO Programme de travail conjoint CE-PAM	Inventaire des données disponibles  Amélioration des outils d'inventaire et normalisation des méthodes de cartographie et de surveillance	Situation de référence concernant la répartition des principaux habitats  Large utilisation des FSD et plus grande disponibilité de guides techniques  Renforcement de la synergie avec d'autres systèmes régionaux (par ex. Natura 2000, Emerald, MedWet)	CAR/ASP	* Nombre de Formulaires standards des données (FSD) * Lignes directrices techniques publiées * Superficie des principaux habitats recensés	Communauté européenne Conseil de l'Europe  MedWet	10 000	20 000	10 000	5 000		410 000
Protocole ASP & biodiversité PAS BIO Recommand. VIII/21 PNUE/CDB/COP/8/31	* Assistance aux pays pour la création d'ASPIM et d'ASP, notamment en haute mer	* ASPIM existantes mieux gérées  * Nouvelles ASP et ASPIM créées	CAR/ASP, groupe spécial, Membres du Comité consultatif du PAS BIO	*Accords pour proposer au moins une ASPIM relevant de plusieurs Parties et d'une ASPIM de haute mer en 2009 pour la Seizième réunion des Parties contractantes, à partir de trois aires initialement retenues pour chaque catégorie	ACCOBAMS, UICN, WWF MedPo, CE	79 000	120 000	381 000	59 000	100 000	416 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	* Évaluer le statut des espèces inscrites aux annexes II et III du Protocole ASP & biodiversité, en vue de soumettre une nouvelle version amendée des annexes à la Seizième réunion des Parties contractantes	* Annexes II et III amendées	CAR/ASP Parties contractantes	* Nombre d'espèces proposées							
	* Renforcement des partenariats pour l'application du Protocole ASP & biodiversité	* Coopération avec les partenaires renforcée	CAR/ASP Parties contractantes	* Nombre d'activités conjointes	ACCOBAMS, UICN, WWF, CGPM						
Protocole ASP & biodiversité PAS BIO	* Poursuivre l'application des plans d'action concernant des espèces menacées	* Protection d'espèces et d'habitats visés par les plans d'action	CAR/ASP Parties contractantes	* Activités consignées dans les plans d'action exécutées							
	* Application du projet Med <i>Posidonia</i>	* Caractérisation et surveillance des herbiers renforcées	Organismes nationaux, avec le concours du CAR/ASP	* Superficie cartographiée* Nombre d'herbiers à <i>Posidonia</i> surveillés	Fondation de la compagnie Total pour la biodiversité et la mer			67 000			
Recommand, VIII/22 PNUE/CBD/COP/8/31	* Participation aux PAC	* Meilleure adoption de l'approche de gestion du littoral	CAR/PAP & CAR/ASP	* Section sur la biodiversité finalisée dans les rapports des PAC							
Recommand VIII/24 PNUE/CBD/COP/...	* Appui aux réseaux existants (par ex. MedPAN)	* Réseau d'ASP représentatif instauré et opérationnel	CAR/ASP	* Nombre d'activités conjointes	WWF, UICN, MedPAN, CDB						



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
8/31											
	Mise en œuvre du plan opérationnel du PAS BIO										
Protocole ASP & biodiversité PAS BIO	* Conférence de donateurs		CAR/ASP, groupe spécial, PAS BIO Comité consultatif et correspondants nationaux du PAS BIO	* Préparation dans les délais voulus, approbation par les contrôleurs; contribution positive à la conférence de donateurs * Nombre de donateurs * Engagements pris * Total des fonds engagés	CE, donateurs concernés						
	* Réunions du Comité consultatif et des correspondants nationaux du PAS BIO			*Réunions prévues tenues dans les délais et avec succès		33 000		233 000	20 000		50 000
	* Demande de projets sous-régionaux sur la conservation d'espèces menacées et gestion des espèces sensibles	* Exécution d'actions prioritaires du Programme stratégique amorcée	CAR/ASP, Comité consultat. PAS BIO, correspondants nationaux du PAS BIO, instances et équipes d'experts nationales, Unité de coordination, FEM	* Résultats et activités préparatoires présentés en 2009 à la Seizième réunion des Parties contractantes et approuvés							

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole ASP & biodiversité Recommand. VIII/27 PNUJ/CBD/COP/8/31	* Application des mesures appropriées de gestion durable de la pêche et de l'aquaculture en collaboration avec la CGPM et les institutions spécialisées	* Impacts réduits de la pêche et de l'aquaculture sur les habitats sensibles et les espèces menacées	CAR/ASP	* Aires importantes pour les cétacés protégées * Réserves de pêche encouragées en tant qu'outil de conservation	CGPM, ACCOBAMS		50 000	25 000		40 000	25 000
	* Évaluation des risques de pollution accidentelle sur les APM et les habitats sensibles recensés	* Intervention plus efficace pour l'atténuation des impacts de la pollution sur les habitats et les espèces sensibles	CAR/ASP & REMPEC	* Habitats sensibles catégorisés dans trois aires pilotes	OMI, UICN						
	* Exécution du projet de partenariats GloBallast en collaboration avec le REMPEC et l'OMI	* Renforcement des instruments juridiques * Revalorisation des capacités nationales	CAR/ASP & REMPEC	* Nombre d'instruments juridiques effectivement appliqués Nombre de stagiaires	OMI, FEM, PNUD						
	* Application du plan d'action sur les introductions d'espèces et les espèces envahissantes	* Espèces introduites mieux connues et vecteurs d'introduction mieux contrôlés	CAR/ASP Parties contractantes	* Activités énumérées dans le plan d'action exécutées	Convention CDB						

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	* Sensibilisation aux risques associés aux espèces non indigènes	* Dangers potentiels pris en compte	CAR/ASP Parties contractantes	* Documentation de sensibilisation disponible * Nombre de bénéficiaires (personnes /organismes)	CBD						
Protocole ASP & biodiversité Recommand, VIII/30 ONU/CBD/COP/8/31	* Mise en place du groupe de travail sur l'utilisation durable de la biodiversité et l'évaluation des menaces directes et indirectes du changement climatique	* Promotion de l'utilisation durable de la biodiversité dans la région	CAR/ASP Parties contractantes	* Lignes directrices élaborées	Plan Bleu, Convention CDB, experts dans ce domaine, CAR/ASP						800 000
Protocole ASP & biodiversité Recommand. VIII/3 PNU/CDB/COP/8/31	* Renforcement de la veille scientifique et amélioration de l'accessibilité des informations	* Système de consultation en ligne disponible * Bases de données bibliographiques régionales accessibles	CAR/ASP & partenaires scientifiques	* Mise à disposition de documents scientifiques et de bases de données	AEE						
	* Renforcement des mécanismes de centres d'échanges méditerranéens sur la biodiversité marine et côtière, y compris la taxinomie	* Centres d'échanges nationaux établis et intégrés dans le Centre d'échanges régional * État taxinomique de référence mis à disposition des utilisateurs	CAR/ASP	Nombre d'utilisateurs * Répertoire de spécialistes et collections	AEE, Convention CDB	40 000			25 000		
	* Identification et test des indicateurs d'état de la biodiversité	* Indicateurs pertinents identifiés et validés	CAR/ASP	* Jeu d'indicateurs disponible	Plan Bleu, MED POL						

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Protocole ASP & biodiversité	* Organisation de sessions de formation aux techniques de conservation, surveillance et évaluation de la biodiversité	* Capacité renforcée des Parties à intégrer les éléments marquants de la biodiversité	CAR/ASP & Parties contractantes	* Nombre de sessions de formation * Nombre de stagiaires	Station zoologique de Naples, Seagrass 2000, Okeanos, CMCS	23 000			29 000		
Protocole ASP & biodiversité	Organisation de la neuvième réunion des Points focaux nationaux pour les ASP		CAR/ASP & Parties contractantes					60 000		10 000	



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Convention de Barcelone</li> <li>- SMDD</li> <li>- PAS opérationnel pour la GIZC</li> <li>- Recommandations de la CMDD</li> <li>- PAM Phase II</li> <li>- Protocole GIZC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rôle de coordination;</li> <li>- Exécution d'activités de GIZC à Chypre, au Maroc et en Espagne;</li> <li>- gestion des ressources naturelles;</li> <li>- programmes participatifs;</li> <li>- renforcement des capacités;</li> <li>- évaluation environnementale;</li> <li>- ECA touristique</li> <li>- élaboration de stratégies, programmes et plans de GIZC;</li> <li>- recours aux instruments économiques pour la gestion du littoral;</li> <li>- intégration des activités;</li> <li>- établissement de rapports finaux intégrés;</li> <li>- préparation de projets bancables comme suite donnée aux activités des PAC;</li> <li>- activités préparatoires de projets PAC au Monténégro et en Italie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Étude de faisabilité pour le PAC Italie</li> <li>- Accords de PAC pour le Monténégro et l'Italie</li> <li>- Rapports de lancement et ateliers y afférents au Monténégro et en Italie</li> <li>- Rapports sur les diverses activités (ressources en eau, tourisme, plans, stratégies, EIE)</li> <li>- Rapports d'avancement réguliers des coordonnateurs nationaux</li> <li>- Rapports finaux intégrés</li> <li>- Conférence de présentation finale à Chypre</li> <li>- Programme de suivi</li> <li>- Numéros de la Série des rapports techniques du PAM concernant les PAC Slovénie et Chypre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Unité de coordination du PAM: supervision d'ensemble</li> <li>- CAR/PAP: rôle de coordination, intégration des activités, exécution des diverses activités</li> <li>- Autres composantes du PAM: appui dans leurs domaines respectifs de compétence</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Études de faisabilité réalisées</li> <li>- Accords signés</li> <li>- Rapports d'activité soumis</li> <li>- Programmes participatifs mis en œuvre</li> <li>- Rapports finaux intégrés menés à bien</li> <li>- Conférences de présentation tenues</li> <li>- Rapports techniques du PAM préparés et publiés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Équipes nationales d'experts</li> <li>- Comité directeur des projets</li> <li>- Autres composantes du PAM</li> <li>- Autres institutions externes/ organisations / donateurs</li> </ul>	10 000	120 000	200 000	9 667	120 000	200 000

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	Renforcement des capacités des parties prenantes aux PAC	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sessions de formation et ateliers</li> <li>- Initiatives de renforcement des capacités</li> <li>- Programmes participatifs</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Composantes du PAM concernées: appui dans leurs domaines respectifs de compétence</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sessions de formation/ateliers organisés</li> <li>- Participants, diversité des parties prenantes présentes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sessions de formation et ateliers organisés en coopération avec d'autres partenaires (FAO, UNESCO, CDD/ONU, METAP, etc.)</li> </ul>		14 071	60 000		13 259	60 000
	Assistance aux pays méditerranéens dans l'application des méthodologies de GIZC et de GIBV et élaboration d'outils de GIZC – aménagement de l'espace marin, ESE, évaluation des risques côtiers et gestion des risques, approche écosystémique de la gestion du littoral	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport sur l'état actuel des systèmes de planification</li> <li>- Méthodologie d'application de l'approche écosystémique dans les zones côtières</li> <li>- Méthodologie d'évaluation de la vulnérabilité aux risques dans les zones côtières</li> <li>- Lignes directrices pour la réalisation de l'ESE dans les zones côtières</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CAR/PAP</li> <li>- Pays communiquant des informations sur leurs systèmes actuels de planification et leurs lacunes</li> <li>- Organisations internationales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre de pays participant à l'analyse</li> <li>- Nombre de bilans établis</li> <li>- Réunions d'experts</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- SMAP III, INTERREG de l'UE (Projet PlanCoast), FEM (Partenariat pour le grand écosystème marin de la Méditerranée), LIFE-Pays tiers (Projet Destinations), COI (risques)</li> </ul>	10 000			15 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	Assistance aux pays méditerranéens dans l'élaboration de leurs rapports nationaux sur la gestion du littoral	- Rapports nationaux sur la GIZC en Égypte et Albanie	- CAR/PAP - Les pays communiquent les informations pertinentes	- Rapports nationaux établis, imprimés et diffusés		5 000			5 000		
	Application des méthodologies et outils de gestion paysagère dans les zones côtières méditerranéennes	- Études thématiques appliquant différentes méthodologies - Rapport de synthèse de l'ensemble des études thématiques	CAR/PAP, avec le concours des Parties contractantes	- Rapport sur les études thématiques établi - Rapport de synthèse établi	- Conseil de l'Europe	5 000					
	Actualisation et amélioration du mécanisme régional de centre d'échanges pour la documentation, la diffusion des informations et la sensibilisation concernant les initiatives de gestion du littoral dans les pays méditerranéens	- Réexamen de la conception et de la structure du site web - Mise à jour des informations existantes - Introduction de nouveaux éléments	- CAR/PAP - Autres composantes du PAM - Pays communiquant des informations actualisées sur des thèmes, projets et questions de GIZC	- Le site web du centre d'échanges restructuré est opérationnel - Nombre de visiteurs au site et nombre de demandes et téléchargements		5 000			5 000		



Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	Financement du développement durable des zones côtières: approches méthodologiques et état des techniques les plus récentes dans la pratique des pays méditerranéens	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport sur l'état des différentes méthodologies utilisées dans les pays méditerranéens, y compris des recommandations sur les moyens d'améliorer les approches actuelles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CAR/PAP</li> <li>- Pays communiquant des informations sur les méthodologies et approches actuelles et leurs lacunes</li> <li>- Autres composantes du PAM avec leurs domaines de compétence respectifs</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport établi</li> <li>- Nombre de pays associés à l'analyse</li> </ul>				10 000			
	Activités d'enseignement en matière de GIZC: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Préparation du nouveau cycle Educom@med;</li> <li>- réalisation d'une trousse à outils de GIZC;</li> <li>- Marketing de la GIZC;</li> <li>- Réalisation du cours MedOpen de formation à la GIZC via Internet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nouveau cycle du cours MedOpen en anglais et en français</li> <li>- Documents de formation, études de cas, sélection de candidats, service d'assistance, groupes de discussion, cours élémentaire et avancé, examens</li> <li>- Mise à jour du nouveau programme Educom@Med</li> </ul>	CAR/PAP et partenaires du projet Educom@Med; tâches prévues par l'accord de projet	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre d'étudiants participant au cours MedOpen élémentaire et avancé et l'ayant suivi entièrement.</li> <li>- Matériel didactique préparé.</li> <li>- Nouveau programme Educom@Med approuvé</li> </ul>	- Partenariat du projet Educom@Med	5 000			5 000		

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	Réalisation du projet SMAP sur la sensibilisation, favorisant l'exécution des activités	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Notes d'orientation et dépliants dérivés</li> <li>- Atelier régional sur la GIZC</li> <li>- Journée du littoral</li> <li>- Message publicitaire télévisuel</li> <li>- Atelier sur la politique régionale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CARPAP, CAR/PB et METAP: exécution d'activités conjointes conformément aux mémorandums d'accord</li> <li>- Appui aux ONG nationales: appui/ organisation de la Journée du littoral</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Représentation de parties prenantes de haut niveau aux ateliers</li> <li>- Nombre de pays où le message publicitaire a été diffusé à la télévision</li> <li>- Nombre de participants aux initiatives de la Journée du littoral</li> </ul>		20 000		150 000			
	Exécution des activités de GIZC de la "Composante régionale du Projet FEM pour le grand écosystème marin de la Méditerranée" (dans l'attente de l'approbation par le Conseil du FEM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Projets de démonstration</li> <li>- Assistance à l'application du Protocole GIZC</li> <li>- Élaboration de stratégies nationales de GIZC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CAR/PAP</li> <li>- Homologues nationaux; tâches assignées aux termes du mandat</li> <li>- Autres composantes du PAM</li> </ul>			10 000		150 000	10 000		150 000
-	Atelier régional chargé de proposer des mesures d'amélioration de l'aménagement de l'espace dans les zones côtières méditerranéennes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport de l'atelier</li> <li>- Recommandations sur les mesures d'amélioration</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CAR/PAP</li> <li>- Pays communiquant une information de retour sur l'utilité des mesures proposées</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre de parties prenantes contactées et ayant participé à l'atelier</li> <li>- Degré de consensus sur les mesures proposées</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- INTERREG de l'UE</li> <li>- Projet PlanCoast</li> </ul>	25 000					

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
-	Session de formation régionale pour introduire les méthodologies et outils de gestion paysagère; aménagement du paysage, études de vulnérabilité, typologie paysagère	- Session de formation pour introduire diverses méthodologies de gestion paysagère	CAR/PAP	- Rapport de la session de formation - Nombre de pays/de participants à la session de formation				25 000			
	<i>Intégration de l'environnement et du développement</i>										
SMDD	Assistance aux pays dans la mise en œuvre de la Stratégie méditerranéenne pour le développement durable (SMDD) – Mise en œuvre du chapitre 2.7. de la Stratégie	- Études d'ESE et EIE - Gestion locale dans les zones côtières - Élaboration de la méthodologie pour les plans de gestion des côtes insulaires	- CAR/PAP - Homologues nationaux - Autres composantes du PAM avec leurs domaines respectifs de compétence	- Nombre d'ESE et d'EIE établies - Nombre de plans établis pour les îles - Parties prenantes locales associées			50 000				

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
- SMDD - Protocole GIZC - PAS opérationnel pour la GIZC	Exécution du projet "Destinations" sur l'évaluation de la capacité d'accueil touristique	- Stratégie de développement touristique dans les trois zones pilotes - Création de trois centres de démonstration (Algérie, Maroc, Tunisie)	- CAR/PAP, en tant que principal partenaire - INFO/RAC, homologues nationaux; tâches prévues par le memorandum d'accord		WWF	18 000		140 000	14 000		
	Cours de formation régional pour l'application des lignes directrices sur l'évaluation de la capacité d'accueil touristique en Méditerranée	- Cours de formation régional - Rapport du cours de formation	CAR/PAP	- Nombre de participants et de pays - Rapport établi et diffusé		15 000					
Convention de Barcelone	Réunion des Points focaux nationaux du CAR/PAP	- Rapport de la réunion - Proposition finale de programme de travail pour le prochain exercice biennal	- CAR/PAP - Unité de coordination du PAM: coordination d'ensemble						25 000		





Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Développement rural, suivi de la SMDD	Expertise, atelier, publication, partage des expériences	Indicateurs, analyses régionales, rapports nationaux, études de cas, rapport régional, recommandations	Parties: données, experts nationaux, études de cas, Plan Bleu et CIHEAM; jeu d'indicateurs, experts régionaux, organisation d'ateliers, diffusion des résultats	Nombre de partenaires institutionnels associés, nombre de pays participant à l'étude des indicateurs, nombre de rapports nationaux, analyses régionales et études de cas réalisés, nombre de participants aux ateliers et séminaires	CMDD (exercice 2007-2008), CDD/ONU (exercice 2008-2009)/CIHEAM	10 000	50 000				
Tourisme, suivi de la SMDD	Expertise, atelier, publication, partage des expériences	Indicateurs, analyses régionales, rapports nationaux, études de cas, rapport régional, recommandations	Parties: données, experts nationaux, études de cas, Plan Bleu; jeu d'indicateurs, experts régionaux, organisation d'ateliers, diffusion des résultats	Nombre d'indicateurs documentés, participation aux ateliers régionaux, nombre d'études réalisées et de publications diffusées	CMDD (exercice 2007-2008)/ OMT, PNUE, OCDE	10 000	50 000				
Mobilité urbaine, suivi de la SMDD	Expertise, atelier, publication, partage des expériences	Indicateurs, analyses régionales, rapports nationaux, études de cas, rapport régional, recommandations	Parties: données, experts nationaux, études de cas, Plan Bleu; jeu d'indicateurs, experts régionaux, organisation d'ateliers, diffusion des résultats	Nombre de zones urbaines étudiées, composition interdisciplinaire des équipes locales mobilisées, nombre d'ateliers et participants	CMDD (exercice 2007-2008)/ Banque mondiale, AFD, INRETS, Codatu, Medcités	50 000			10 000	50 000	

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
Transports suivi de la SMDD	Expertise, atelier, publication, partage d'expériences	Indicateurs, analyses régionales, rapports nationaux, études de cas, rapport régional, recommandations	Parties: données, experts nationaux, études de cas, Plan Bleu: jeu d'indicateurs, experts régionaux, organisation d'ateliers, diffusion des résultats	Nombre d'indicateurs et de pays couverts, nombre de personnes et d'institutions intéressées au rapport, nombre d'enquêtes lancées dans les pays pour combler les lacunes des données	CMDD (exercice 2007-2008), Forum EuroMed sur les transports/BEI	40 000			45 000	15 000	
Gouvernance	Réunion des Points focaux	Orientations à moyen terme et recommandations pour le prochain exercice biennal	Plan Bleu: organisation, Parties: participation	Nombre de participants							35 000 *

\* L'organisation de la réunion des Points focaux du Plan Bleu est liée à l'appui financier des Parties contractantes



**II.7 Technologies de l'information et de la communication (INFO/CAR)**

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	Développement des modules de la plateforme pour l'Unité de coordination	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Un Système facilité interactif (CMS) de mise à jour des informations sur le site web de la Convention pour y afficher les informations, documents, photos les plus récents, adresser des circulaires aux Points focaux, gérer les commentaires recueillis</li> <li>- Un Système électronique, relié aux modules au sein du MED POL et des CAR, afin de faciliter l'ensemble du processus de notification/ rapports de la Convention de Barcelone</li> </ul>	INFO/CAR et Unité de coordination								

Pertinence politique	Activité	Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009	Responsabilités	Réalizations/ Indicateurs	Partenariats/ Initiatives connexes	Budget proposé (en €)					
						2008			2009		
						MTF	CE	EXT	MTF	CE	EXT
	Mise en place des modules de la plateforme à pour le MED POL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Un Système facilité interactif (CMS) de mise à jour des informations sur le site web du MED POL pour y afficher les informations, documents, photos les plus récents, adresser des circulaires aux Points focaux, gérer les commentaires recueillis</li> <li>- Un système intranet, auquel ont accès les Parties contractantes avec la protection d'un mot de passe, pour établir et mettre à jour les rapports de pays, insérer les informations sur les polluants, mettre à jour les informations sur les pays</li> <li>- Développement de modules de restitution graphique et de SIG pour gérer les</li> </ul>	INFO/RAC, avec le MED POL		-						









<i>Pertinence politique</i>	<i>Activité</i>	<i>Résultats attendus pour l'exercice biennal 2008-2009</i>	<i>Responsabilités</i>	<i>Réalisations/ Indicateurs</i>	<i>Partenariats/ Initiatives connexes</i>	<b>Budget proposé (en €)</b>					
						<b>2008</b>			<b>2009</b>		
						<b>MTF</b>	<b>CE</b>	<b>EXT</b>	<b>MTF</b>	<b>CE</b>	<b>EXT</b>
	Contribution du Fonds d'affectation spéciale à l'application des activités ci-dessus					66 000			66 000		

**FRAIS ADMINISTRATIFS ET DE FONCTIONNEMENT****1. UNITÉ DE COORDINATION, Athènes, Grèce**

	Budget approuvé (en €)			Budget proposé (en €)			
	2007			2008		2009	
		MTF	CC GRECE	MTF	CC GRECE	MTF	CC GRÈCE
<b>Personnel d'encadrement</b>	m/m						
Coordonnateur - D.2	12	135 052		153 272		154,298	
Coordonnateur adjoint - D.1	12	-		159 514		135,584	
Administratrice de programme - P.4	12	96 528		121 711		125,191	
Fonct. administration/gestion des fonds - P.4	12	*		*		*	
Administrateur de programme chargé du développement durable - L.4/P.4	12	106 368		-		-	
Fonctionnaire chargée de l'information - P.3	12	83 000		86 624		89,319	
<b>Total Personnel d'encadrement</b>		<b>420 948</b>		<b>521 121</b>		<b>504,392</b>	
<b>Personnel des services généraux</b>							
Assistante services de conférence - G.7	12	*		*		*	
Secrétaire hors classe - G.5	12		30 821		35 612	36 874	
Employée administrative - G.6	12	*		*		*	
Assistant Informatique - G.6	12	*		*		*	
Assistante budget - G.7	12	*		*		*	
Assistante administrative - G.6	12	*		*		*	
Assistante bibliothécaire - G.6	12		37 557	44 327		45 741	
Assistante administrative - G.6	12	*		*		*	
Assistante de programme - G.5	12		32 617	37 513		38 776	
Secrétaire - G.4/G.5	12		28 665		30 026		31 111
Employé administratif - G.5	12	*		*		*	
Employé administratif - G.4	12	*		*		*	
Assistante Information - G.5	12		28 216		33 734		34 988
Employée administrative - G.4	12	*		*		*	
<b>Total Personnel des services généraux</b>		<b>0</b>	<b>157 876</b>	<b>81 840</b>	<b>99 372</b>	<b>121 391</b>	<b>66 099</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>420 948</b>	<b>157 876</b>	<b>602 961</b>	<b>99 372</b>	<b>625 783</b>	<b>66 099</b>
<b>Appui administratif</b>							
Voyages en mission		100 000		100 000		100 000	
Assistance temporaire		10 000		10 000		10 000	
Formation du personnel de l'Unité MED		10 000		10 000		10 000	
Heures supplémentaires		8 000		5 000		5 000	
Réception/représentation		10 500		10 000		10 000	
<b>Frais de bureau</b>							
Location			155 100		155 000		155 000
Autres frais de bureau (y compris articles divers)			127 024		185 628		218 901
<b>Total frais d'appui administratif et de bureau</b>		<b>138,500</b>	<b>282 124</b>	<b>135 000</b>	<b>340 628</b>	<b>135 000</b>	<b>373 901</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL ET FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>559,448</b>	<b>440 000</b>	<b>737 961</b>	<b>440 000</b>	<b>760 783</b>	<b>440 000</b>

\* Rémunéré sur les frais de gestion du programme



## 2. MED POL ET ORGANISATIONS COOPÉRANTES

		Budget approuvé (en €)	Budget proposé (en €)	
		2007	2008	2009
		MTF	MTF	MTF
<b>Personnel d'encadrement</b>				
Coordonnateur du MED POL, Athènes - D1	m/m	129 405	142 676	146 632
Administrateur de programme, Athènes - P.4	12	98 652	109 291	95 662
Administrateur de programme, Athènes - P.4	12	90 156	106 689	107 870
Administrateur de programme OMS/Conseiller scientifique principal, Unité de coordination du PAM (Athènes) - P.5	12	120 921	136 680	138 938
<b>Total Personnel d'encadrement</b>		<b>439 133</b>	<b>495 336</b>	<b>489 102</b>
<b>Personnel des services généraux</b>				
Secrétaire (MED POL), Athènes - G.5	12	34 054	27 666	28 880
Secrétaire (MED POL), Athènes - G.4	12	25 087	36 255	37 385
Secrétaire (MED POL), Athènes - G.4	12	21 639	31 111	32 196
Secrétaire OMS, Unité de coordination du PAM (Athènes) - G.5	12	34 389	38 777	40 039
Assistante Laboratoire MEL/AIEA (Monaco) - G.6	12	60 958	69 973	73 472
<b>Total Personnel des services généraux</b>		<b>176 127</b>	<b>203 782</b>	<b>211 972</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>615 260</b>	<b>699 118</b>	<b>701 074</b>
<b>Voyages:</b>				
Voyages en mission du personnel MED POL, MED POL (Athènes)			<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
Voyages en mission du personnel OMS (Athènes)			<b>15 000</b>	<b>15 000</b>
Voyages en mission du personnel AIEA (Monaco)			<b>15 000</b>	<b>15 000</b>
<b>Frais de bureau</b>		*	*	*
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>695 260</b>	<b>779 118</b>	<b>781 074</b>

\* Les frais de bureau encourus par le MED POL et l'OMS sont inclus dans les frais de bureau de l'Unité MED à Athènes.

**3. CENTRE RÉGIONAL MÉDITERRANÉEN POUR L'INTERVENTION D'URGENCE CONTRE LA POLLUTION MARINE ACCIDENTELLE (REMPEC), La Valette, Malte**  
**Organisation coopérante: OMI**

		Budget approuvé (en €)		Budget propose (en €)	
		2007		2008	2009
		MTF		MTF	MTF
<b>Personnel d'encadrement</b>	m/m				
Directeur - D.1	12	125 678	149 195	141 127	
Administrateur de programme hors classe (OPRC) - P5	12	105 169			
Administrateur de programme (OPRC) – P4	12		100 913	95 476	
Administrateur de programme (PREV) - P4	12	94 730			
Administrateur de programme hors classe (PREV) - P5	12		110 580	112 571	
Administrateur de programme (MEP) - P4	12	88 887	89 416	85 151	
Administrateur de programme (ENV) – L3 (1)	12	25 000			
Administrateur de programme - L4 (3)	12				
Administrateur de programme - L3 (3)	12				
Administrateur - L3 (3)	12				
<b>Total Personnel d'encadrement</b>		<b>439 464</b>	<b>450 104</b>	<b>434 325</b>	
<b>Personnel des services généraux</b>					
Assistant administratif - G.7 (2)	12	9 750	12 216	12 689	
Assistant Information - G.7	12	23 193	25 126	25 126	
Assistant du Directeur - G.7	12	19 937	21 737	22 242	
Employé/Secrétaire - G.4	12	16 702	18 614	19 002	
Secrétaire - G.5	12	19 697	21 047	21 475	
Assistant technique/Logistique – G.4	12	16 338	19 632	20 046	
Assistant administratif - G.6 (4)	12			20 965	
<b>Total Personnel des services généraux</b>		<b>105 617</b>	<b>118 372</b>	<b>141 545</b>	
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>545 081</b>	<b>568 476</b>	<b>575 870</b>	
Voyages en mission		50 000	60 000	50 000	
<b>Frais de bureau</b>		92 969	100 000	97 000	
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>688 050</b>	<b>728 476</b>	<b>722 870</b>	

(1) Poste qui sera financé par le Ministère italien de l'environnement sur une contribution volontaire au MTF allouée au REMPEC

(2) L'OMI contribue à hauteur de 13 000 euros par an au traitement de l'assistant administratif/financier.

(3) Poste intégralement rémunéré par le projet SAFEMED pour 2008 financé par la CE.

(4) Poste intégralement rémunéré par le projet SAFEMED pour 2008 financé par la CE. Conformément à ce qui a été approuvé lors du dernier FPM – Malte mai 2007, à partir de 2009, ce poste sera rémunéré par le MTF.

4. **CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES DU PLAN BLEU (CAR/PB)**  
**Sophia Antipolis, France**

		Budget approuvé (en €)		Budget proposé (en €)	
		2007		2008	2009
		MTF		MTF	MTF
<b>Personnel d'encadrement</b>		m/m			
Directeur (a)	12				
Directeur adjoint (a)	12				
Responsable administratif et financier (b)	12	70 800	46 000	38 609	
Expert économiste (b)	12	98 400	46 000	38 609	
Experts tourisme et territoire (b)	12	79 000	46 000	38 609	
Expert statistiques et indicateurs (b)	12	91 100	46 000	38 609	
Experts villes et institutions (b)	12	26 000	46 000	38 609	
Expert énergie (c)	10		0	32 174	
Expert transports (a)			0	0	
Expert SIG (b)	12		46 000	38 609	
Expert eau (a)			-	-	
Expert développement rural (b)	12		46 000	38 609	
Expert environnement (c)	9		0	28 957	
Expert en biodiversité marine (d)			-	-	
Expert économiste (d)			-	-	
Expert en communication (d)			-	-	
Documentaliste (b)	12		46 000	38 609	
<b>Total Personnel d'encadrement</b>			<b>365 300</b>	<b>368 000</b>	<b>370 003</b>
<b>Personnel des services généraux</b>					
Secrétaire bilingue assistante de direction	12	50 100	50 470	51 984	
Assistante collecte de données/secrétaire	12	43 600	43 775	45 088	
Secrétaire bilingue	12	40 400	40 479	41 693	
Agent d'entretien (d)	12	0	0	0	
<b>Total Personnel des services généraux</b>			<b>134 100</b>	<b>134 724</b>	<b>138 765</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>			<b>499 400</b>	<b>502 724</b>	<b>508 768</b>
Voyages en mission			31 845	31 000	31 000
Assistance temporaire			4 000	7 000	7 400
<b>Frais de bureau et de fonctionnement</b>			<b>50 750</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<b>Total Frais d'appui administratif et de bureau</b>			<b>86 595</b>	<b>88 000</b>	<b>88 400</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>					
<b>FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>			<b>585 995</b>	<b>590 724</b>	<b>597 168</b>

(a) Affectation temporaire ou financée par le Gouvernement français

(b) Complété par d'autres projets et fonds

(c) Intégralement rémunéré par d'autres projets en 2008, partiellement en 2009

(d) Intégralement rémunéré par d'autres fonds

**5. CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES DU PROGRAMME D' ACTIONS PRIORITAIRES (CAR/PAP)  
Split, Croatie**

		Budget approuvé (en €)	Budget propose (en €)	
		2007	2008	2009
		MTF	MTF	MTF
<b>Personnel D'encadrement</b>	m/m			
Directeur	12	66 500	68 628	70 824
Directeur adjoint	12	49 600	51 187	52 825
Administrateur de programme hors classe (PAC)	12		36 120	37 276
Administrateur de programme (Protocole GIZC)	12		34 985	36 104
Administrateur de programme ((économie de l'environnement)	12		34 985	36 104
Administrateur de programme (GIZC)	12		34 985	36 104
Administrateur de programme (projets)	12		34 985	36 104
Fonctionnaire chargé de l'administration/gestion des fonds	12		34 985	36 104
<b>Total Personnel d'encadrement</b>		<b>116 100</b>	<b>330 859</b>	<b>341 447</b>
<b>Personnel des services généraux</b>				
Assistante hors classe aux projets/traductrice	12	35 000		
Assistante aux projets/traductrice	12	33 900		
Assistante aux projets/traductrice	12	33 900		
Assistant aux projets/traducteur	12	33 900		
Assistante administrative	12	33 900		
Commis aux finances	12	33 900	34 985	36 104
<b>Total Personnel des services généraux</b>		<b>204 500</b>	<b>34 985</b>	<b>36 104</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>320 600</b>	<b>365 844</b>	<b>377 551</b>
<b>Appui administratif</b>				
Voyages en mission		50 000	60 000	60 000
Assistance temporaire		17 000	18 000	18 000
Frais de bureau		80 000	80 000	80 000
<b>Total Frais d'appui administratif et de bureau</b>		<b>147 000</b>	<b>158 000</b>	<b>158 000</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL ET FRAIS ADMINISTRATIFS</b>		<b>467 600</b>	<b>523 844</b>	<b>535 551</b>

6. **CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES POUR LES AIRES SPÉCIALEMENT PROTÉGÉES (CAR/ASP)**  
**Tunis, Tunisie**

		Budget approuvé (en €)	Budget propose (en €)	
		2007	2008	2009
		MTF	MTF	MTF
<b>Personnel d'encadrement</b>	m/m			
Directeur	12	41 839	43 764	45,777
Directeur scientifique	12	55 787	75 476	79,250
Expert*	12	21 223	22 199	23,220
Expert	12	71 400	71 400	71,400
Expert	12	15 750	16 475	17,232
Expert	12	14 700	15 376	16,084
Fonctionnaire d'administration	12	29 768	29 768	29,768
<b>Total Personnel d'encadrement</b>		<b>250 467</b>	<b>274 458</b>	<b>282,731</b>
<b>Personnel des services généraux</b>				
Assistante administrative	12	12 600	13 180	13,786
Secrétaire bilingue	12	13 230	13 839	14,475
Secrétaire bilingue	12	13 230	13 839	14,475
Chauffeur	12	8 489	8 879	9,288
Commis aux finances*	12	3 000	3 138	3,282
Agent chargé de l'entretien**	12	-	-	-
Gardien**	12	-	-	-
<b>Total Personnel des services généraux</b>		<b>50 549</b>	<b>52 874</b>	<b>55,306</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>301 016</b>	<b>327 332</b>	<b>338,037</b>
<b>Appui administratif</b>				
Voyages en mission		36 000	45 000	45,000
Assistance temporaire		10 000	10 000	10,000
Frais de bureau		41 465	41 465	41,465
<b>Total Frais d'appui administratif et de bureau</b>		<b>87 465</b>	<b>96 465</b>	<b>96,465</b>
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL ET FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>			<b>423 797</b>	<b>434 502</b>

\* Partiellement financés par le MTF,

\*\* Financés par le Gouvernement Tunisien

**7. INFO/RAC, Palerme, Italie**

	Budget proposé (en €)	
	2008	2009
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL ET FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>	*	*

\* Les dépenses de personnel et frais de fonctionnement sont intégralement pris en charge par le Gouvernement italien.

**8. CENTRE D'ACTIVITÉS RÉGIONALES POUR LA PRODUCTION PROPRE (CAR/PP)  
Barcelone, Espagne**

	Budget proposé (en €)	
	2008	2009
<b>TOTAL DÉPENSES DE PERSONNEL ET FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>	*	*

\* Les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement sont intégralement pris en charge par le Gouvernement espagnol.